

TERREMOTO EN EL PERU

**Centenares de muertos
es el dramático saldo
Huarás fue el sector más afectado**

**Duró un minuto pero
pareció interminable
VELASCO ALVARADO VA A CHIMBOTE**

LIMA, 1 (AP).— Se teme que centenares de personas hayan muerto en Perú, a raíz del devastador terremoto que asoló comunidades situadas a lo largo de 960 kilómetros del litoral.

La radio Panamericana informó de 140 muertos en Huarás, una ciudad de 22.000 habitantes situada a 280 kilómetros al norte de la capital. La Cruz Roja Peruana dijo que el 90 por ciento de sus casas y edificios comerciales fueron destruidos ayer por el sismo. Al que siguieron por lo menos cinco temblores secundarios.

CIUDADES AFECTADAS

Los informes extraoficiales permiten establecer este cuadro general de la destrucción:

CHIMBOTE: 15 muertos, muchos lesionados, posiblemente el 70 por ciento de la población arrasada. La zona, dominada por el pánico, mientras continuaban sintiéndose nuevos temblores. El acueducto roto, las calles inundadas por el agua que salía de las canchales, y también del sistema de alcantarillado.

TRUJILLO: centro azucarero y ubicado a 546 kilómetros al norte de Lima; numerosos muertos y lesionados. El techo de un cinematógrafo se derrumbó, pero en momentos en que estaba vacío.

PARAMONGA: donde hay centrales y plantaciones azucareras. Considerables daños. La gente huyó de la zona dominada por el pánico, mientras burros, perros y otros animales corrían descontroladamente en todas direcciones.

CHICLAYO: en el extremo norte de la zona más afectada, a 756 kilómetros al norte de Lima. Una persona murió de un ataque cardíaco, había 40 lesionados. Se derrumbaron los salientes de edificios y paredes, y también torres de iglesias. El público que presenciaba las carreras de caballos huyó a campo abierto al empezar a derrumbarse el techo de las gradas. La ciudad es importante centro algodonero cerca de la costa.

HUACHO: 288 kilómetros al norte de Lima. Un muerto, 18 heridos, una gran casa se derrumbó.

CANETE: zona agrícola, a 160 kilómetros al sur de Lima, considerables daños materiales, pero no víctimas. Los daños por el terremoto al parecer llegaron en el sur hasta Pisco, al sur de Canete.

RECUAY: comunidad aislada, entre Chimbote y Huacho, ha pedido por radio medicinas.

SAYAN: a 15 kilómetros de Huacho, un muerto y numerosos lesionados.

En Lima muchos residentes estaban en las colinas al este de la ciudad, tomando sol de invierno cuando se produjo el terremoto.

LIMA, 1o. (AFP). Numerosas víctimas que dejó el terremoto —un minuto de duración— que sacudió ayer una extensión de 965 kilómetros de la costa norte del Perú. Las poblaciones más afectadas por el sismo resultaron las localidades de Huaráz, Chimbote y Pueblo Libre, en el departamento de Ancash.

En el departamento de Ancash, según informes llegados a esta capital, la población de Huaráz quedó destruida en más de un cincuenta por ciento. Otras poblaciones de la región del Callejón de Huaylas sufrieron daños considerables.

Ante la magnitud de la catástrofe, desde las primeras horas de la mañana de hoy se tendió un puente aéreo desde la localidad de Chimbote, al norte de Lima hasta las poblaciones afectadas en la zona del Callejón de Huaylas, en el departamento de Ancash.

Aviones militares, desde Lima, transportaron personal médico, enfermeras y medicinas para auxiliar a las víctimas.

VIAJO VELASCO ALVARADO

El Presidente de la República, Juan Velasco Alvarado y el Primer Ministro general Ernesto Montagne, se embarcaron en un buque de guerra de la armada peruana que los llevó hasta Chimbote para luego seguir con destino a Huaráz. El Jefe del Estado y su acompañante debían llegar a esas poblaciones en las primeras horas de hoy para inspeccionar la magnitud de los daños.

PASARAN VARIOS DIAS PARA CALCULAR DAÑOS

LIMA, 1o. (AP). Unos 35 kilómetros al noroeste, el pueblo costanero de Chimbote sufrió lo menos 15 muertos y tremenda destrucción, dijeron funcionarios. Chimbote fue hasta hace unos años una tranquila aldea de pescadores, pero la ampliación de la industria pesquera atrajo millares de indios a trabajar en las fábricas.

El Instituto Geofísico Peruano dijo que el terremoto ocurrió a las 3:23 p.m. EST en epicentro 337 kilómetros al noroeste de Lima y a 19 kilómetros de Chimbote. El instituto añadió que el sismo tuvo una intensidad de 7.75 en la escala Richter y 8 en la escala Mercalli, y fue lo suficientemente intenso como para causar "graves daños".

En el último terremoto de consecuencias desastrosas ocurrido en el Perú, murieron 175 personas y 3000 quedaron sin techo, el 17 de octubre de 1966. En esa oportunidad la intensidad fue de 7.5 en la escala Richter.

Funcionarios dijeron que transcurrirán varios días antes de que pueda ser calculado el número exacto de muertos y evaluados los daños.

AUXILIO

LIMA, 1o. (AP).

Han sido despedidos varios convoyes de vehículos militares que conducen médicos y enfermeras, así como viveres y tiendas de campaña.

Asimismo han salido transportes militares con miembros de la guardia civil.

LA TIERRA SE VOLVIO COMO UNA SERPIENTE

Lima, 1 (AP).— En Trujillo se informó sobre varias personas muertas. Trujillo es el centro de la región azucarera del país y la sede del Complejo Químico de la W.R. Grace, está situado a 450 kilómetros al noroeste de Lima.

Considerables daños sufrió Paramonga, sede de plantaciones y plantas refinadoras de azúcar, unos 145 kilómetros al noroeste. Las gentes huyeron despavoridas.

En Chiclayo, a 640 kilómetros de Lima por la costa, una persona murió de un ataque al corazón y por lo menos 40 resultaron heridas. Cornizas de edificios, paredes y varias torres de iglesias se derrumbaron. En Huacho, 120 kilómetros al noroeste de Lima, una persona resultó muerta y 18 heridas.

Enormes daños sufrió Canete, una zona agrícola situada a 130 kilómetros al sudeste de Lima. Los daños del terremoto al parecer llegaron tan lejos como hasta Pisco 200 kilómetros al sudeste de la capital.

Don Maghes, un funcionario de la Agencia de Información de los Estados Unidos, quien se hallaba con su familia y unos amigos en un paseo campestre unos 100 kilómetros al norte de Lima al ocurrir el terremoto, dijo:

Estaba parado en una piedra del río, cuando oí un estruendo como si pasara un tren de carga. La tierra se volvió como una serpiente. La caña de las plantaciones se movía hacia adelante y hacia atrás. Nuestros automóviles se mecían y saltaban".

INDESCRIPTIBLES ESCENAS DE PANICO SE PRODUJERON

LIMA, 1o. (ANSA). El terremoto provocó en esta capital indescriptibles escenas de pánico. El movimiento telúrico, originó el estremecimiento de hasta las más sólidas viviendas antisísmicas, con consiguientes daños materiales, grietas en las paredes, masivas roturas de vidrios y caídas al suelo de cuadros y todo tipo de objetos.

También se registraron numerosos accidentes de tránsito a raíz de la congestión derivada del intenso tráfico de vehículos cuyos conductores trataban de llegar cuanto antes a su destino para informarse sobre la suerte corrida por sus familiares.

Debido a que luego del terremoto continuaron registrándose sucesivamente otros débiles temblores, la población de Lima y de las otras ciudades del país ha permanecido largas horas al aire libre y bajo el temor de mayores desastres.

Resultó prácticamente imposible anoche establecer un balance, aunque fuera primario del desastre sísmico que asoló el Perú, aunque lamentablemente todos los informes no oficiales que se reciben consignaban muertos y heridos en el norte y centro del país, incluyendo, en número menor, esta capital.

También dio impresión de ser un maremoto

LIMA, 1o. (ANSA). Algunas versiones periodísticas mencionaban anoche hasta miles de muertos, especialmente en el Callejón de Huaylas, situado en medio de la sierra peruana y conocido como la "Suiza del Perú", por sus bellezas naturales, sin embargo, la dificultad en las comunicaciones imposibilita un control de las diversas versiones, aunque ya se descuenta que el número de víctimas será elevado.

El terremoto que tuvo principalmente características ondulatorias, provocó interrupción en el suministro de energía eléctrica, y en las comunicaciones telefónicas, telegráficas y de telex internacional, algunas de las cuales aún no han podido ser subsanadas lo que aumenta la confusión en el panorama informativo del que parece perfilarse como desastre de magnitud.

Inclusive el sismo aparentemente adquirió también características de maremoto ya que se tienen noticias de que un barco que navegaba frente a las costas peruanas, cerca de su epicentro, ha lanzado un S.O.S. y se encuentra al garete, habiendo sufrido muertos y heridos entre su tripulación.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

EXTRA

CON

hoy

DEPORTIVO

EL CENSO:

PROYECCIONES

Mientras no exista certeza sobre el número de personas que viven en La Paz, poco o nada se podrá hacer verdaderamente positivo para atender las necesidades de la ciudad. Por eso es tan necesario el censo.

Problemas habitacionales, servicios públicos, mejoras urbanas, tienen que ser encarados con la base lógica que significa saber a cuántas personas afectarán.

La cooperación de los paceños es muy necesaria para que los datos obtenidos mediante el censo tengan el valor irrefutable que requieren. Toda la población de la ciudad ha sido oportunamente prevenida sobre el desarrollo del censo y su cooperación está ya comprometida.

Con la experiencia recogida en La Paz, las autoridades deben buscar el censo nacional para asentar sus posteriores determinaciones en hechos reales. Es urgente que el país conozca exactamente hasta dónde llegan sus posibilidades humanas para llevar adelante cualquier plan de desarrollo. Pongamos orden en nuestros actos y así lograremos el trabajo mancomunado realmente efectivo.



RINDIERON HOMENAJE AL LIBERTADOR DE ARGENTINA

Marco para competencia automovilística

La Embajada de la República Argentina, simultáneamente con la organización de la carrera automovilística a "La Cumbre",

depositó una ofrenda floral ante el monumento de José de San Martín, en la plaza del mismo nombre, lugar de partida para la competencia automovilística.

Mientras se desarrollaban

ambos actos, un grupo especial del regimiento "Patricios", cuerpo especial de las Fuerzas Armadas Argentinas, rindió honores militares al libertador de la hermana república.

¡Las guerrillas en Acción!
¡Y Hombres que se juegan la
Vida Enfrentando
a Infiernos Llameantes!



Technicolor

«ANDINA»

"VORTICE DE FUEGO"

con

JOHN WAYNE

GANADOR DEL "OSCAR 1970"



KATHARINE ROSS

ESTRELLA DE "EL GRADUADO"

MIÉRCOLES

Cine 6 de Agosto



Un soldado del regimiento argentino "Patricios" durante los actos preparados ayer por la embajada de ese país, dentro del programa destinado a conmemorar el 25 de mayo. El regimiento participó en varios actos en Sucre y La Paz.

SOLUCIONARAN PROBLEMA ECONOMICO DE "PRENSA"

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz ha recibido una nota del Ministro de Informaciones, Alberto Bailey Guérrez en la que asegura que en el curso de esta semana el gobierno dictará las medidas necesarias para resolver el problema económico por el que atraviesa el semanario "Prensa".

La carta de Bailey dice que "el gobierno ha tomado conocimiento de las observaciones hechas por las organizaciones de periodistas y gráficos al artículo tercero del Decreto Supremo de 19 de febrero y en ese sentido ha realizado gestiones y consultas diversas analizando varias posibilidades para dar solución al problema emergente del pago de dominicales".

"Lamento profundamente que dificultades insalvables, ajenas a este asunto, hayan impedido que el gobierno tomara una decisión definitiva a este respecto. Puedo asegurarles, sin embargo que en el curso de esta semana el gobierno dictará las medidas necesarias para resolver definitivamente el problema y liberar de una pesada carga al semanario "Prensa", dice.

Es oportuno recordar, en todo caso, que

una vez dictado el Decreto referido, los cálculos hechos por las organizaciones que ustedes dirigen, en lo que respecta al pago de dominicales, fueron optimistas, basados en un monto de publicidad que es el que realmente se ha producido, si bien la cobranza de ese aviso ha sido deficiente por razones atribuibles al descuido de "Prensa" unas veces y a la lentitud de pago de muchas instituciones, otras veces.

Teniendo en cuenta estas consideraciones y la actitud del Gobierno frente a la forma absolutamente independiente en que se han venido cumpliendo los diversos puntos del Decreto del 19 de Febrero, resulta, quizá indeliberada, pero profundamente injusta la apreciación contenida en la carta de ustedes en sentido de que "se trata de una medida demagógica tendente solamente a querer ganar un apoyo efímero para el Gobierno".

Reafirmando una vez más que ello no es así y que se ha de dar de inmediato una solución equitativa al problema planteado por ustedes y dentro del espíritu de los derechos consagrados por el Decreto, los saludamos con toda atención."

REALIZARAN PROGRAMA DE SALUD: SANTA CRUZ

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz suscribieron un convenio para realizar un programa de Saneamiento Ambiental en el departamento oriental.

El ministerio del ramo y el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz se encargarán de adiestrar al personal necesario en materia de ingeniería sanitaria y saneamiento, a fin de que se lleve a cabo el programa en el menor tiempo posible.

Confortada con los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir la que en vida fue señora

Felicidad Coria Montaña

(Q.E.P.D.)

Hugo, Mario Coria, hijos, Julia, Adriana Coria, hermana; Silvestre Oporto, Víctor Aguilar, hermanos políticos; Vitalia Zabala, hija política, los primos, nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y muy especialmente a los residentes de Llaallagua y Siglo XX, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 19 de junio, a hrs. 5 de la tarde. El cortejo fúnebre partirá del Hospital General (Tórax).

Funeraria Los Angeles, Tel. 20204.



DETERGENTE

NANA PANCHÁ

INDUSTRIA BOLIVIANA

CAJON DE 48 BOLSAS .— \$b.- 88.-
al detalle cada bolsa - \$b.- 2.-

CAJON DE 144 SOBRES .— \$b.- 64.-
al detalle cada sobre - \$b.- 0,50

Por compras desde 10 cajones descuento especial

Entregas a domicilio
desde un cajón
sin recargo.

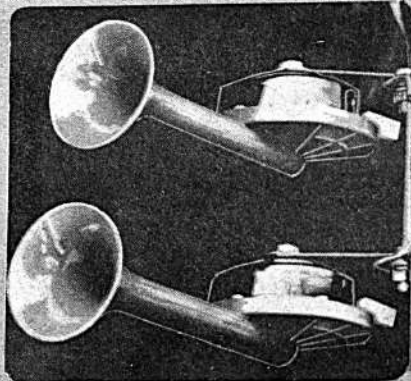
DISTRIBUYE EN LA PAZ: **FABRICA DE JABONES PATRIA S. A.**

F. Zuazo 1950 - Tel: 41251-53534

FABRICADO POR "QUIMBOL" S. A.

para su seguridad la nueva bocina deportiva **BOSCH**

• OIR Y SER OIDO
• ADAPTABLE A CUALQUIER VEHICULO



Distribuidores en La Paz:

• Sr. MOISES ORTIZ PARRADO - Av. Pando 41 - Viacha.
• PANAMA AUTO PARTS - Av. Pando 151.
• CARLOS RODRIGUEZ - Av. Saavedra 1260.
• IMPORTADORA OSRAM - Av. Saavedra 1726.
• LEONOR v. de LANDIVAR - Av. Saavedra 1235.
• AUT. TUMUSLA - Av. Pando 177.

• SEBASTIANA v. de GUZMAN - M. Kapac 380.
• L. M. L. - Manco Kapac 357.
• CASA IMP. UNIVERSAL - M. Kapac 452.
• ALCIDES BUTRON - M. Kapac 425.
• VANGUARD LTDA. Héroes del Acre 1454.
• AUTOMOTRIZ BOL. LTDA. AUTOVIA - Tumusla 403

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

MIERCOLES GRAN CINE MEXICO

UNA GRANDIOSA SUPER PRODUCCION

ESPECTACULAR Y EXTRAORDINARIO ESTRENO EXCLUSIVO

Morir por su amor le transporta a un México en el que estuvieron mezclados el amor, la violencia, la alegría y los ideales

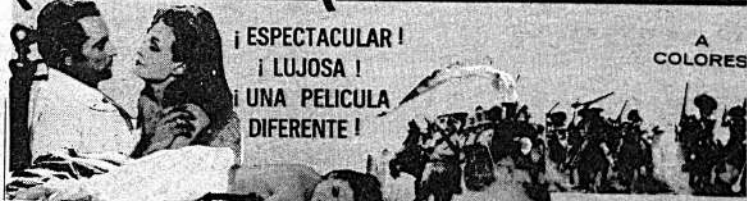


CARMEN SEVILLA JULIO ALEMAN VICENTE PARRA JOSE ELIAS MORENO

LA HISTORIA DE UNA MUJER QUE AMO APASIONADAMENTE PERO QUE SUPO SACRIFICARLO TODO ANTES QUE TRAICIONAR SUS PRINCIPIOS!
LA MAS BELLA Y ROMANTICA EPOCA DE MEXICO CON TODOS SUS PLACERES, LUJURIAS Y HORRORES



MORIR POR SU AMOR



ESPECTACULAR!
LUJOSA!
UNA PELICULA DIFERENTE!

A COLORES

Grandiosa Cartelera para Hoy Lunes Ultimas funciones

Matinée Doble
La más cómica película de Capulina. En technicolor

Tanda Doble

María Isabel

La más tierna, humana, verídica historia jamás antes filmada y

Caballos de Acero

con Alberto Vazquez y Fernando Luján.

Noche Doble

Prohibida para menores

Esclava del Deseo

La más lujuriosa película de Libertad Leblanc y

Caballos de Acero

El día de mañana no habrá funciones así que aproveche las últimas funciones de estas películas en la ciudad de La Paz. No deje de asistir a esta extraordinaria cartelera que le ofrece la sala de los grandes éxitos "GRAN CINE MEXICO".

GRAN PARTE SE PUDRE E

Muchos lo saben

-El problema de la tala indiscriminada de las riquezas forestales del país, denunciada por este órgano de prensa en anteriores ediciones, supone la realización de un diagnóstico sereno y mesurado para consolidar su verdadera dimensión.

Por eso, los elementos de juicio que sirven de basamento para escribir estas notas, contienen testimonios documentados sobre la materia, cuya proyección está dirigida al esclarecimiento de la realidad.

TRANCA EN EL CHORE

En el lugar denominado "El Pico" (El Chore), se ha instalado un puesto de control de la producción maderera que sale del bosque.

En esa tarea "fiscalizada" están ocupados seis técnicos del Ministerio de Agricultura. El reducido grupo trabaja en esas operaciones por turnos en vista del intenso trajín de cargamentos. Cubican y justifican los troncos cortados para luego personeros del Ministerio de Hacienda procedan al cobro respectivo.

De acuerdo a disposiciones legales y al informe de funcionarios de aquella cartera de Estado, se infiere que en las superficies de las áreas "Reservas forestales" debe hacerse la venta de árboles en pie.

Para este efecto, aquellos técnicos deberían trasladarse hasta las áreas de corte y proceder a la venta de esa manera.

Como no sucede así, los explotadores de la madera cortan lo que quieren y pueden. Pagan sólo por la que ha salido hasta el lugar de la tranca y no por la inmensa cantidad de árboles derribados que quedan en las áreas de corte y que se pudren por acción del tiempo. Los

casos son frecuentes no sólo respecto a la materia sobre la que se trata, sino también a cortes nuevos; sea por de medios, de transporte o por poca de lluvias.

Conscientes de esta realidad, los técnicos (Magne, Lora, Saeteban, Hinojosa, Salame, Val y Alvarez), cursaron una nota el 25 de febrero del año en curso al Ministro de Agricultura de la época José Luis Roca, solicitando una adecuada reestructuración de los sistemas de explotación y control. En parte saliente esa dice: "Existe completo caos político, legislación y administración forestal".

SUGERENCIAS DESECHADAS

Cuando en anterior edición marcáramos que algunos estadísticos su cansancio en el nastro de papeles inservibles, ríamos significar que aquellos cobraron vigencia ni se tomaban en cuenta para efectuar trabajos científicos-técnicos en las áreas forestales.

Por ejemplo el que corresponde a Damnis Hensdijk, Consultor Forestal del Gobierno de Holanda, que sugería realizar trabajos previos antes de proceder a la explotación y venta de madera, que era necesario realizar inventario para manejo de bosques, mando áreas y volúmenes de crecimiento y agotamiento, inventarios para planes de explotación, condiciones topográficas, facilidades de transporte, estudios de viabilidad de industrias forestales, valúo de árboles en pie, áreas plantaciones (homogéneas o heterogéneas), fotointerpretación, etc.

Nada de esto se hizo, por el contrario se procedió a la venta, se se a un inventario de reconocimiento preliminar, que de acuerdo a opinión de ese mismo técnico, se refiere únicamente a estimaciones generales de superficies ocupadas por bosques. Consecuentemente no se tiene conocimiento exacto del potencial de tala cu alrique se afecta tal.

Este hecho incide en la mala distribución de las áreas de corte, cuyo difícilmente controlable favor de personas o empresas que aprovechan de esta situación de conocimiento.

EQUIVOCACIONES QUE PERJUDICAN

De conformidad al Decreto Supremo que declara Reservas Forestales, 900.000 hectáreas en las zonas de El Chore y Guarayos, etc.

Hit Musical de hoy

THE SANDPIPER

L.P. 5 vol.

HI-FI Music Store

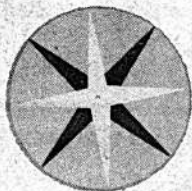
Ayacucho 252 Telf. 51900.

Televisores

INELEC

A 12 MESES PLAZO

LOS ANGELES



VOLANDO POR:

VARIG

Linea Aérea Brasileña

CON SOLO UNA ESCALA DESDE LA PAZ

EN TODO EL MUNDO LA MANERA MAS ELEGANTE DE VIAJAR

A RIQUEZA FORESTAL ZONA DE "EL CHORE"

medio no llega hace varios años

La delimitación encierto
determinó en el paralelo

medida no fue debidamente
ada en el terreno, al punto
a la fecha a no se ha procedi-
demarcación con hitos o

conocerse la interpretación
su ubicación se ha causa-
cios a madereros que tra-
en aquel sector.

En principio se les obligó a trasla-
darse 5 kilómetros hacia abajo,
pero a poco tiempo aparecieron
pobladores que reclamaron su de-
recho de propiedad y aquellos fue-
ron desalojados violentamente, in-
cluido con la quemada de campam-
entos y destrucción de maquinaria.

Por otra parte, en el sector Gua-
rayos, existen poblados y hacienda-
das ganaderas. La mayor parte
de la región produce pastizales na-
turales.

La conflictiva situación en casi
irremediable por que los aborígenes
tienen asentados en el lugar, sus pre-
dios agrícolas y constantemente,
deboscando y quemando arboledas pa-
ra esos menesteres.

De ahí por qué Guayayos no esté
sujeto a los planes específicos de
forestación reservada. Los proble-
mas son intocados por culpa de e-
quivocaciones pasadas.



Un sueño hecho realidad. La Clínica Americana fue un sueño de Frank S. Beck, ahora es una benéfica realidad para el pueblo paceño. Junto a la clínica la escuela de enfermeras, otra de las realizaciones del médico norteamericano en Bolivia.

ABRA NUEVO PABELLON N CLINICA AMERICANA

Homenaje al doctor Frank S. Beck



Frank S. Beck

El grupo de jóvenes quiso de esta manera despertar los sentimientos de solidaridad hacia la obra del misionero Beck, en Bolivia.

Cada caminante recibió una suma de dinero, por milla recorrida, de un auspiciador nombrado con anterioridad.

La suma recaudada servirá para financiar la conclusión de un nuevo pabellón de pediatría en la Clínica Americana de La Paz.

La labor del doctor Beck es muy conocida en Bolivia. El médico, juntamente con su esposa, comenzó su labor en 1912 y después de trabajar como educador reconoció la necesidad urgente de prestar asistencia a los pobladores de las áreas rurales.

Con ese afán y en una actitud ejemplar, Beck retornó a los Estados Unidos, donde a la edad de 35 años se dedicó a estudiar medicina. Después de completar sus estudios en la Universidad de North Western y su internado médico en el Hospital Metolista de Indianapolis Beck regresó a Bolivia para fundar la Clínica Americana, en La Paz.

Posteriormente trabajó con los campesinos que vivían a orillas del Lago Titicaca y fundó la Clínica

en Anco raimos y la Escuela de Enfermeras en La Paz.

El doctor Beck murió a los 81 años después de sacrificada labor de 41 años en Bolivia.

o de jóvenes realizó el
o una caminata de 23
e los pueblos de Cuca-
an Bernardino, Califor-
s Unidos recordando
ente el trabajo misio-
doctor Beck en Bolivia,
fermos en el altiplano.



UIDA. La señora Laidla Franco de Jiménez, madre de 16 hi-
or la Alcaldía cruza por su esfuerzo y abnegación. La señora
recibió premios estimulados de varias instituciones juntamente con las
ro de Chilo y Celestina Morales de Aguilera. En la foto la Dra.
pez, Presidenta de las Mujeres Universitarias felicita a la distin-

Auditor Financiero

Se precisa los servicios de un Auditor Financiero con título en provisión nacional.

Presentarse en la Gerencia Administrativa de CONAVI acompañado del Curriculum Vitae hasta el día 3 de junio próximo.

La Paz, mayo 30 de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

...Y lo que Ud. y su familia esperaba...

BAÑOS DE SALUD SAUNA Y A VAPOR
"SAN PEDRO"

TIENE EL AGRADO DE ANUNCIAR SU
PROXIMA INAUGURACION

Colombia 556 — Teléfono 24039

Lado Prod. Oriental - Zona San Pedro



GUSTA
A TODOS

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Tel. 23829

Matinee, tanda y noche.

VIRNA LISI-JAMES FOX y
MARGARET RUTHERFORD

CON LA MIEL EN LOS LABIOS

("ARABELLA")

Estas estrellas
TERRY / THOMAS / THOMAS / THOMAS
UN FILM CROM

DISTRIBUIDO POR UNIVERSAL - TECHNICOLOR

Precios matinee 3.60 y 4.10.
Tanda y noche 5.30 y 4.80.

Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Tel. 12860

Matinee, tanda y noche.
ANGELICA Y EL SULTAN.
Precios matinee 3.60 y 4.10.
Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine SCALA

Ayacucho 320. Tel. 23535

Matinee, tanda y noche.
QUIERO LLENARME DE TI
Y EL MUNDO AL INSTANTE
Precios matinee 3.60 y 4.10.
Tanda y noche 4.80 y 5.30.

EDICIONES DE hoy

La verificación del censo, impedirá que HOY circule mañana.

Nuestras ediciones — así justificamos el número Extra que se publica en la fecha — serán reanudadas el miércoles.

Su cine para hoy

Cine TESLA

Calle Colón. Tel. 53803

Matinee, tanda y noche.
CONTRATO PERVERSO (sólo mayores de 21 años). Precios matinee 3.00 y 3.50. Tanda y noche 3.50 y 4.00.

Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Tel. 23333

Matinee, tanda y noche.
LA BATALLA DEL ULTIMO PANZER. Precios matinee 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Tel. 22091

Matinee, tanda y noche.
ESPERA EN LA OSCURIDAD. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine LA PAZ

Calle Ayacucho. Tel. 53842

Matinee, tanda y noche.
EL CANTOR ENAMORADO Y EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

Cine PRINCESA

Calle Comercio. Tel. 51821

Matinee, tanda y noche.
SEÑORAS Y SEÑORES. Precios matinee 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

Cine MIRAFLORES

Calle Díaz Romero

Matinee, tanda y noche.
LOS 10 MANDAMIENTOS. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine PARIS

Plaza Murillo. Tel. 29704

Matinee, tanda y noche.
DIGAN LO QUE DIGAN. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine MURILLO

Calle Linera. Tel. 52847

Matinee, tanda y noche.
MAGIA NEGRA y AÑOS DE VIDA Y MUERTE. Precios: 3.00 y 2.00.

Cine VARIEDADES

Parque Libano 898 Tel. 24071

Matinee, tanda y noche.
Dobles REBELDES SALVAJES y AVENTURAS CHINAS EN CHINA. Precios: matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine ABAROA

Sagárnaga 328. Tel. 50252

Matinee, tanda y noche.
Dobles AUN MATAMOS A LA ANTIGUA y AGENTE DIABOLICO. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinee, tanda y noche.
VESTIDA DE NOVIA y TAZAN EL TEMERARIO. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine AVENIDA

Av. Saavedra. Tel. 25409

Matinee, tanda y noche.
dobles DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN y LOS OSITOS REVOLTOSOS. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine MEXICO

Av. Montes 619. Tel. 28861

Matinee doble OPERACION CARAMBOLA la mejor comedia de Capulina. Ultima función y CABALLOS DE ACERO comedia de aventuras, canciones y música. Tanda doble MARIA ISABEL la más humana y tierna de las películas mexicanas y CABALLOS DE ACERO con Alberto Vázquez y Fernando Luján Noche doble ESCLAVA DEL DESEO con Libertad Leblanc y CABALLOS DE ACERO en maravillosos colores. Precios 3.00 y 2.00.

Cine TRIANON

Plaza Murillo. Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas: LOS 3 GARCIAS con Pedro Infante y NO SE MANDE PROFE con Enrique Guzmán.

Cine BOLIVAR

Plaza Venezuela. Tel. 25051

Matinee, tanda y noche.
PEQUEÑO GIGANTE. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

TV Boliviana

PROGRAMA

LUNES 1 DE JUNIO

19.02 Show del Abuelito Tino
10.23 Mi Oso y Yo
19.47 Tercera Dimensión
19.58 T.V. Deportes
20.29 Mi Maestro
20.57 Telenoticiario
21.31 Con los de ayer
21.56 Amor en el Desierto
22.23 Meditación.

Anticrético

Doy departamento en contrato anticrético \$b. 30.000. Ref. Av. Saavedra 1082. Tel. 55871.

SOCONAL ¡CONSTRUYE PARA UD.!

EDIFICIO FLORIDA (DEPARTAMENTOS)

Av. 6 de agosto
Esq. R. Gutierrez

ULTIMOS DEPARTAMENTOS EN VENTA

- * Departamentos de 3 y 4 dormitorios.
- * Ventanas de Aluminio
- * Vista panorámica en el mejor barrio de la ciudad.
- * 2 cuartos de baño principales.
- * Toilete de Visitas.
- * Gran Salon de Fiestas
- * Garajes.
- * Tiendas para renta del edificio
- * Portero eléctrico

EDIFICIO LIBERTAD (OFICINAS)

Calle Potosí y Genaro Sanjines.

60% vendido

- * Cuotas mensuales de U\$. 100.
- * Amplias oficinas con baños privados.
- * Magnífica Ubicación.
- * 2 ascensores.
- * Incinerador de basura.
- * Tiendas Comerciales
- * Precios a partir de U\$. 4.500.
- * 2 baños Construcción.
- * Facilidad de pagos.
- * 2 edificios de oficinas ya entregados BOLIVAR Y CASTILLA

VISITE HOY MISMO NUESTRAS OFICINAS

Informes: **Sociedad Constructora Nacional**

Calle Colón 282 — 5o piso — Oficina 502 — Tel. 53242 — 22186

ESTIMAN PUEDE ESTALLAR GUERRA CIVIL: ARGENTINA

Si ejecutan a ex-presidente Aramburu

BUENOS AIRES, 1 (AFP).— La guerra civil puede estallar en Argentina si el ex-presidente Pedro Eugenio Aramburu es ejecutado por sus secuestradores peronistas, estiman observadores de la capital.

En tal caso, sólo una dictadura militar que conduzca al país con mano de hierro podría impedir que Argentina, dividida en dos bandos irreconciliables, sea sumergida en el caos durante los próximos meses, añaden los observadores.

El alarmante comunicado, difundido esta madrugada por el comando "Juan José Valle" (general peronista fusilado por el gobierno de Aramburu en la contrarrevolución de junio de 1956) según el cual el ex-presidente ha sido condenado a muerte y será inexorablemente pasado por las armas, ha producido enorme conmoción en el país, y movilizó prácticamente a los "comandos civiles revolucionarios, grupos de choque antiperonistas que contribuyeron poderosamente a la caída del general Perón en 1955.

Los altos funcionarios del gobierno no ocultaban esta mañana su profunda preocupación por el desarrollo de los acontecimientos, pero al mismo tiempo abrigan la esperanza de hallar rápidamente con vida al general Aramburu, única solución aparente para evitar el deterioro definitivo de la situación.

Dirigentes moderados peronistas no ocultaron hoy su gran inquietud por el desarrollo de los acontecimientos y expresaron su convencimiento de que el general, desde Madrid, no se solidarizará con la trágica determinación del "comando Juan José Valle". (Perón siempre trató de evitar un enfrentamiento de los argentinos y es por ello que renunció al poder en 1955, cuando hubiera podido conservarlo fácilmente por la fuerza de las armas", expresaron dichas esferas.

ULTIMO MOMENTO

ARAMBURU ESTA EN EL URUGUAY: SIGUE VIVO

Harán conocer cinta grabada

Montevideo, Junio 1 (AFP).— La Organización guerrillera anarquista "FARO" anunció telefónicamente a la Embajada Argentina que mantenía prisionero, aquí en Uruguay, al ex Presidente argentino, General Pedro Aramburu.

El aviso fue dado en la tarde de ayer pero recién fue conocido esta mañana en razón de que el embajador Ignacio Bunge se negó a suministrar la información hasta después de comunicarla a su gobierno y a la policía Uruguaya.

La voz anónima agregó que en la tarde de hoy la Embajada Argentina "recibirá otra llamada haciéndole saber el lugar en que dejaremos, para que la retiren, una cinta magnetofónica en la que hemos grabado un mensaje del General, para certificar lo que estamos diciendo".

En fuentes allegadas a la Policía pudo saberse que el informante del "FARO" añadió que junto con la cinta dejarán una carta haciendo conocer las condiciones que exigirían para poner en libertad al ex-Presidente.

"Nosotros no somos los autores del secuestro, indicó también el autor de la llamada, agregando: "Aramburu fue raptado por una organización argentina. Lo sacaron de Buenos Aires llevándolo a La Hata y de allí lo trasladaron en una avioneta hasta un lugar del Uruguay. Aramburu nos fue confiado a nosotros en custodia".

Caldera se entrevistará con Richard Nixon en Washington

Presidente venezolano viaja mañana

Caracas, Junio 1 (AFP).— El presidente venezolano Rafael Caldera emprenderá el próximo mar-

tes un viaje a Washington, para entrevistarse con Richard Nixon, en el que comprometerá su prestigio político y el porvenir económico de Venezuela, dicen aquí los observadores.

Caldera tratará de cambiar la política estadounidense de importación petrolera que da trato preferencial a los hidrocarburos del Canadá y México, transportados por vía terrestre, e iniciará la revisión del tratado comercial firmado en 1952, que el año pasado se tradujo en una balanza comercial negativa para Venezuela en más de 600 millones de dólares.

El permiso senatorial para que Caldera viaje a los Estados Unidos, fue precedido por violentos debates provocados por los partidos de oposición, Movimiento Electoral del Pueblo, Unión Republicana Democrática, Fuerza Democrática Popular, y Cruzada Cívica Nacionalista, que apoyó al ex-dictador Marcos Pérez Jiménez.

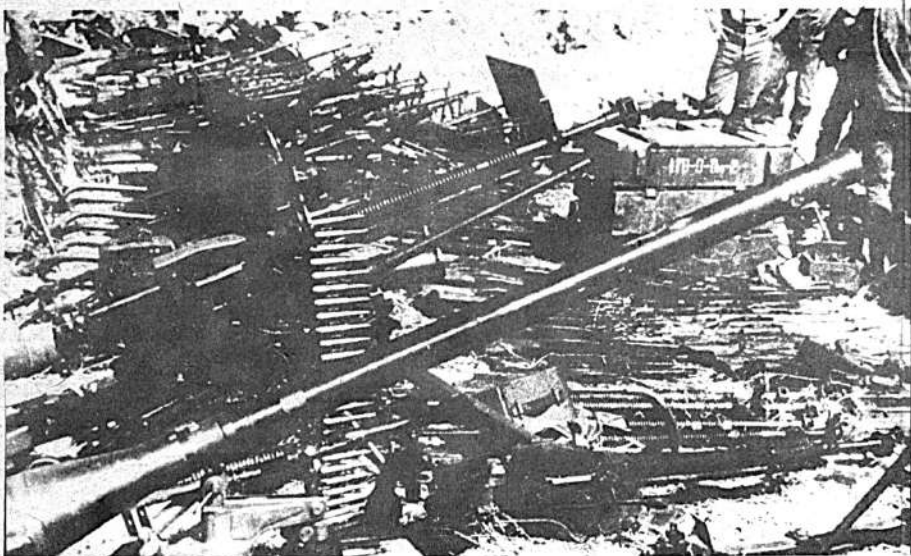
Estos partidos se opusieron al viaje del presidente demócrata cristiano, por considerar que la presencia de Caldera en Washington podría interpretarse como un aval moral o político a la invasión de Camboya por parte de los Estados Unidos.

TRES HERIDOS EN EXPLOSION DE MONTREAL

MONTREAL, Canadá, 1 (ANSA). La explosión de 5 bombas en el distrito suburbano de West Mount, causó heridas a tres personas.

El distrito de West Mount es una de las zonas residenciales de esta ciudad y en las elecciones realizadas el 28 de abril se registró un afluencia de votantes en contra de la separación de la provincia de Quebec del Canadá.

Por ese motivo, se atribuye a los terroristas separatistas la autoría del atentado, el que es investigado intensamente por la policía. Al respecto, la autoridad recomendó a los habitantes del aristocrático barrio que se encuentren un paquete algo similar, se abstengan de tocarlo y que den aviso inmediatamente a la policía.



ARMAMENTO. Estas armas fueron capturadas a principios de mayo por fuerzas de Vietnam del Sur en la zona de El Anzudo, en Camboya. Entre esas armas hay fusiles, ametralladoras ligeras y pesadas, carabinas y cajas de cartuchos para rifles. En los días siguientes hubo nuevos hallazgos de armamento y provisiones abandonados por las fuerzas vietnamitas. (Foto USIS).

Segundo temblor en la capital peruana

Se registró después de una hora

LIMA 1, (ANSA). Un nuevo temblor de tierra de menor intensidad que el ocurrido a las quince horas y veinticuatro minutos (20:24 GMT), volvió a sacudir la ciudad de Lima, donde prácticamente todos sus habitantes permanecían en las calles por temor a la repetición de movimientos sísmicos y posibles derrumbes.

Una verdadera sicosis ha hecho presa de la población limeña que fue sacudida por el nuevo movimiento telúrico a las dieciséis horas veinticuatro minutos (21:24 GMT), exactamente una hora después del primer fenómeno.

La nueva sacudida, empero, fue menos sentida, tanto por encontrarse la gente en las calles, donde el ruido ambiente y el constante movimiento de automóviles más pugnán por llegar a sus destinos por las rutas más insólitas atenuaron el remezón, como porque el movimiento fue menos importante.

Mientras tanto continuaba la confusión reinante y las líneas telefónicas y telegráficas se encuentran totalmente congestionadas mientras que la policía de tránsito prácticamente ha dejado de hacer respetar las reglas de tráfico ante automóviles que por la necesidad de sus conductores de llegar a sus casas o a las de sus familiares olvidan todo tipo de normas y arriesgan cualquier multa por llegar a sus destinos.

Sigue afanosamente la búsqueda de secuestrado expresidente Aramburu

Gobierno ignoró supuestas condiciones impuestas

BUENOS AIRES, 1 (AFP).— A más de 72 horas de su secuestro, se ignoraba aún hoy el paradero del ex-presidente provisional, teniente general Pedro Eugenio Aramburu o las exigencias de sus raptadores, mientras 20.000 hombres de las fuerzas armadas y la policía lo buscaban afanosamente por todo el país. El episodio ha provocado enorme conmoción en la opinión pública además de estar rodeado de crecientes implicancias políticas y de situaciones potencialmente embarazosas para el gobierno del presidente Juan Carlos Onganía.

Sin embargo, un marino retirado, que fue subje de la policía federal durante el gobierno de Aramburu (noviembre de 1955 a mayo de 1958), dijo que en la iglesia de San Ignacio, en el centro de esta capital, fue hallada una carta de un grupo clandestino, que ofrecía cajar al ex-presidente, por una veintena de detenidos políticos peronistas, encarcelados por participar en hechos terroristas.

El ex subje, capitán de navío retirado Aldo Luis Molinari, dijo que el mensaje le parecía "auténtico".

El gobierno también ignoró un comunicado de otro presunto grupo secuestrador, denominado "Comando Juan José Valle", difundido el viernes por la noche, que anunciaba que Aramburu sería juzgado por el fusilamiento de militares y civiles peronistas el 9 de junio de 1956.

SEGUIA EN EL MISTERIO LA SUERTE DE ARAMBURU

HAY DRAMATICAS GESTIONES PARA EVITAR QUE CAPTORES LO ULTIMEN



Buenos Aires, 1 (ANSA).— Un grupo de amigos del ex presidente argentino Pedro Eugenio Aramburu secuestrado desde el viernes pasado, dio a conocer una declaración en la que sugieren a los raptadores que se pongan en contacto con la Jerarquía Eclesiástica para plantear las condiciones que imponen para la liberación del rehén.

La declaración fue leída anoche en la puerta de la casa de la familia Aramburu por el doctor Alejandro Lastra, en nombre de un grupo de íntimos del ex Presidente entre los que se cuentan ex-funcionarios de gobierno y conocidas personalidades de la vida social argentina.

El documento dice en uno de sus párrafos: "La opinión pública ha tomado conocimiento de que algunos mensajes se han hecho llegar con condiciones para liberar la persona del Teniente General Aramburu. Teniendo en cuenta la situación creada los que suscriben exhortan a los autores del hecho a proporcionar todos los datos y recaudos necesarios para hacer efectiva su liberación, como así también suministrar las adecuadas pruebas de autenticidad de los mismos".

Este último párrafo alude a la necesidad de que los raptadores den a conocer alguna prueba fehaciente de que están en verdad en posesión de la persona del ex presidente, pues a casi tres días del momento del secuestro, se han conocido numerosas misivas firmadas por distintas agrupaciones subversivas, todas las cuales imponen condiciones del más variado tono. Esta situación ha creado la consiguiente confusión, y ninguna de ellas ha sido tomada seriamente en cuenta por el gobierno.

Sugerimos —dice más adelante la declaración— la vía de la Jerarquía Eclesiástica como medio de comunicación. De esta suerte terminará un estado de conmoción que afecta al prestigio y dignidad del país".

Poco antes de conocerse esta iniciativa, unos tres centenares de personas partidarias del ex Presidente provisional se reunieron cerca de su residencia con el objeto de efectuar un acto de solidaridad, a pesar de la expresa prohibición del gobierno de realizar tal exteriorización. Dos personas fueron detenidas pero finalmente los grupos más exaltados cedieron y se dispersaron.

La noche más trágica de la jornada acerca de este hecho que conmueve a toda la nación fue la sorpresiva salida de su residencia de la señora Sara Herrera de Aramburu quien había pasado en su casa más de cincuenta horas de voluntario encierro desde el momento del secuestro. Después de una hábil maniobra preparada por los amigos de la familia Aramburu la señora partió en un automóvil con rumbo desconocido mientras los periodistas quedaban impedidos de seguirla a raíz de que un automóvil se cruzó en la calle impidiendo la circulación después de la partida de la señora. Poco después se sabía que la esposa del militar secuestrado en compañía de su hijo se había dirigido a la residencia del presidente Juan Carlos Onganía, desconociendo el objeto de la visita. Lo que sí se pudo determinar que esta no estaba prevista y que la guardia consultó al interior de la residencia antes de franquear la entrada a la señora de Aramburu. Instantes después la señora regresó a su domicilio visiblemente apesadumbrada, con los ojos llorosos y dandando un estado de extrema debilidad pues apenas podía caminar apoyada en dos personas.

Atentaron contra diputado italiano

DESCONOCIDO LE ASESTO PUÑALADA

PALERMO, 1 (ANSA). El diputado Angelo Nicosia del MSI (Movimiento Social Italiano Neofascista), miembro de la Comisión Parlamentaria de Investigación sobre el fenómeno de la "mafia" en Sicilia, fue herido gravemente ayer por un desconocido que le asestó una puñalada, en una calle de Palermo.

Fue sometido a una intervención quirúrgica y sus condiciones fueron definidas buenas al término de la operación pero los médicos se reservan la prognosis para más adelante.

El parlamentario se dirigía a su casa para encontrarse con algunos representantes de su partido con los que debería haberse dirigido a Cefalú para un mitin, cuando fue agredido.

Cumplía el trayecto a pie cuando de repente un joven, de entre 25 y 30 años, se le acercó de un salto y lo atacó violentamente con un puñal de doble filo (quizás una bayoneta afilada) que tenía envuelto en un diario.

La puñalada estaba dirigida al corazón y fue asestada con la mano derecha de arriba hacia abajo pero un movimiento instintivo del parlamentario desvió la ruta de la hoja, que se clavó en toda su longitud en el abdomen, un poco más abajo de la región cardíaca.

El agresor luego de extraer el puñal huyó a la carrera. El diputado Nicosia apenas tuvo fuerzas de pedir auxilio antes de desplomarse al suelo. La escena fue presenciada por dos jóvenes que estaban asomados a la ventana de su casa, quienes bajaron a la calle y transportaron el herido al hospital de la Cruz Roja Italiana.

La policía interrogó largamente a ambos jóvenes para obtener una descripción detallada del agresor pero las investigaciones se presentan muy difíciles, existiendo varias hipótesis. Hace diez días, Nicosia había hecho un amplio informe a la Comisión Antimafia acerca de la especulación en el sector de la construcción pero el documento no fue hecho público todavía.

ULTIMO MOMENTO

Aramburu será pasado por las armas, anuncian

BUENOS AIRES, junio 1 (AFP). Gran conmoción en amplios sectores del país, provocaron esta mañana, los dos comunicados del denominado "Comando 7, José Valle — Montera".

Se informan que el secuestrado ex presidente Pedro Eugenio Aramburu "será pasado por las armas".

Esos documentos en uno de los cuales se suministran detalles de pertenencias que llevaba el ex mandatario en momentos de producirse el raptó, fueron hallados esta madrugada en una confitería ubicada en la zona de Palermo, en la parte norte de esta capital, por algunos periodistas que habían sido previamente avisados anónimamente por teléfono.

En esos documentos, que llevan fecha del 31 de mayo último, se atribuyen el secuestro y solicitan a otras organizaciones, que a su vez se acreditan la responsabilidad de ese sensacional hecho, lo desmientan.

Según el comunicado número tres, ante un "Tribunal Revolucionario", el General Aramburu se "reconoce responsable de dos decretos de junio de 1956", por los que se legaliza la matanza de 27 argentinos sin juicio previo ni causa justificada" y de otro decreto "por el que son condenados a muerte ocho militares".

En esos fusilamientos fueron muertos entre otros, el General Juan José Valle y el coronel Cogorno, al reprimir drásticamente el gobierno de Aramburu un movimiento militar peronista, para derrocarlo.

ALBERTO SAAVEDRA NOGALES SERA EMBAJADOR DE BOLIVIA EN ITALIA

Roma, 1 (ANSA).— Fue concedido el placet al nombramiento de Alberto Saavedra Nogales como Embajador de Bolivia en Roma.

ONGANIA CONVOCA A GABINETE

Buenos Aires, Jun. 1 (AFP).— El Presidente de la República, General Juan Carlos Onganía, convocó a su gabinete para las 18:00 locales, (21:00 GMT) para considerar la situación del ex-mandatario Pedro Eugenio Aramburu, secuestrado desde el viernes último, trascendiendo en medios informados de la capital argentina.

Se indica asimismo que en el transcurso de la reunión se modificará el programa de la visita del príncipe Alberto de Bélgica, suspendiéndose la recepción que el Jefe de Estado debe ofrecer mañana por la noche a su Alteza Real.



MEXICO Y RUSIA: UN GRAN CERO

IGUALDAD ABSOLUTA



CRESCO
HIZO SUYA
LA CUMBRE
SIN
PROBLEMAS

BOLIVAR: OTRA VEZ

DOS GOLES Y GANO



LA JULES RIMET: ¿QUE MANOS LA ESPERAN?

COSAS DEL MUNDIAL

Madre de Tostao

"No puedo negar que Pelé es el primer futbolista del mundo, pero después de él mi hijo Tostao es el mejor". Fueron las primeras palabras de la señora Oswaldina Andrade, madre del afamado jugador carioca, al llegar a esta capital, para animar a su vástago y a su equipo durante el campeonato mundial, en compañía de su esposo Oswald Andrade. El padre de Tostao declaró por su parte que "representa para mí un enorme orgullo el ser padre de un seleccionado nacional".

DONATIVO

Donativo de la delegación italiana al Instituto de Protección de la Infancia del Estado de México. El jefe de la delegación "azurra", Aldo Siacchi, acompañado de los señores Enzo Ferrari y Franco Bertoldi entregaron a las autoridades de Toluca un donativo en efectivo (no fue especificado el monto) a la directora de dicho Instituto, quien agradeció en nombre del pueblo de Toluca el gesto de los italianos.

Luminarias

En un campeonato mundial de fútbol están en danza toda una gama de intereses, ambiciones y esperanzas, y en el de México no habrá seguramente excepciones.

Aquí fulgulan astros de la magnitud de los brasileños Pelé y Tostao; los uruguayos Mazurkiewicz y Rocha; los italianos Riva y Rivera; los alemanes Beckenbauer y Haller y otros de una constelación de consagrados.

Pero también hay en los 16 equipos clasificados para octavos de final una legión de valores jóvenes que ansían que el torneo de México sea el espaldarazo que los impulse a la cima de la fama y la fortuna.

Inadvertidos

Para los 30 árbitros designados por la Federación Internacional de Fútbol Asociado para actuar en el campeonato mundial la mejor recompensa que podrían esperar es pasar inadvertidos durante el desarrollo de los partidos.

Pero ya el hecho mismo de haber sido escogidos por la FIFA para este magno torneo debería ser una justificación de una de las vocaciones más estéticas del deporte.

PERIODISTAS

El campeonato mundial de fútbol supone también una gran oportunidad para el lucimiento de la gente de la prensa escrita, hablada, visual y gráfica.

Los fotógrafos mantendrán el ojo avizor para que sus cámaras estén prestas en el lugar y momento preciso de una jugada o incidente trascendental.

Los reporteros y comentaristas recurrirán a lo mejor de su prosa para que sus notas estén a tono con la importancia de este torneo.

Tengalo en cuenta

por José Arturo Silos

Cuando escribo estas líneas la fiebre del mundial había alcanzado su grado máximo.

Puedo afirmar, sin temor a exageraciones, que el "clima olímpico" que se vivió hace dos años queda largamente superado por el fútbol.

Nadie habla de otra cosa que no sea fútbol.

En los últimos días tuve oportunidad de seguir de cerca el "affaire" Bobby Moore que, en cierta medida, pareció devolver a Inglaterra parte de su moral vendida a menos y hasta enfriar un poco un ambiente que se presentaba muy hostil contra los campeones.

Las repercusiones de actitudes o expresiones de Alf Ramsey y los suyos, producidas hace cuatro años, cobraron vigencia plena. Nadie perdona que Ramsey hubiese dicho que los argentinos son animales. En México, como en La Paz o en Lima, el insulto fue recogido uniformemente. Como también fueron recogidas las palabras de periodistas británicos que aseguraron que el episodio contra Moore fue una "confabulación indígena". Absurda-estúpida fue la calificación latinoamericana en México-forma de subestimar a los latinoamericanos.

Y la hora de la verdad ha llegado.

Cuando escribo estas líneas faltaban apenas 26 ó 27 horas para que se descorra el telón enfrentando a mexicanos y soviéticos.

Inglaterra y Brasil son los favoritos sin que sean descartados los equipos de Checoslovaquia y Alemania o Italia. Aquí mismo se ha dado escasa chance a México y los soviéticos aparecen, una vez más como enigma capaz de convertirse en la gran sorpresa.

No es posible ir contra la corriente porque, al fin y al cabo, además de las representaciones más calificadas del fútbol mundial, están en México los periodistas más afamados en estas cosas del deporte. Pero algo me recuerda a lo que vimos en La Paz en 1963. Nuestro equipo había sido vapuleado en toda su preparación cayendo espectacularmente en sus confrontaciones en centros mineros y nadie daba nada por su chance. Aquí existe la misma cautela de entonces. ¿Quién les dice que se repita en todas sus fases...? No descarto a México por esas razones. Es más: Hasta me atrevería a decir que si las cosas salen bien al comienzo, México puede ser la gran carta que se ha guardado hasta ahora. Por algo es dueño de casa.

AYMORE: EL ESPIA

Ha "sido desenmascarado" un "espiá" y ha confesado con "orgullo" que trabaja para los brasileños. Aymoré Moreira confesó a un periódico mexicano que su misión es la de "observar en todos sus aspectos a los equipos que representan peligro". El ex técnico brasileño señaló que son muchos los que cumplen cometidos similares al de él, pero muy pocos los que lo reconocen.

BUEN TIEMPO EN GUADALAJARA

La oficina meteorológica de Guadalajara pronostica un brillante comienzo para los dos juegos de apertura del grupo tres en esta ciudad, Inglaterra vs. Rumania, el martes 2, y Brasil y Checoslovaquia, el miércoles.

La oficina informó que las condiciones del tiempo para el martes y miércoles serán, nublado y caluroso, pero no lloverá.

PARALELO ENTRE JOSSUE DE CASTRO Y PELE NO MOLESTA AL PROFESOR

MEXICO, mayo 31 (AFP).— No me duele que se asocie mi nombre al de "Pelé" para decir que somos los dos brasileños más conocidos en el mundo", declaró Jossue de Castro.

El presidente de la Asociación Mundial de la Lucha Contra el Hambre, que vino a esta para tratar asuntos relacionados con la integración económica centroamericana, fue interrogado "informalmente" acerca del tema del día en México y en el mundo: el mundial futbolístico.

"Y no me duele el coctel" —aclaró— porque en los deportes también hay inteligencia y en lo personal cree que entre todos ellos es el fútbol donde más cuenta.

Dejándose llevar amablemente por la conversación "ex cátedra" de Castro recordó que Bernard Shaw opinaba que el boxeo es un deporte para hombres inteligentes, o cuando menos, en el que a la larga la inteligencia se impone.

EL FUTBOL NO ES LA GUERRA



La pasión futbolera ha existido siempre. Los chicos bohemios también. Que de México sea el torneo limpio y el pedido unánime en el que no bían distinciones, para evitar hechos como el de la superior: Agresión al juez Conrad Rud en un partido que disputaban en Guadalajara italianos de Palermo. Aunque los bordes como el la foto de la quierda, no se pueden evitar. Recuerden lo sucedido hace 4 años. Cuando los brasileños pedían la cabeza del buenísimo goleador Feola, su Director Técnico.

Ya está en marcha el mundial. Que su desarrollo sea correcto. Recordando que el fútbol no es la guerra. Aunque es una axioma no siempre ha tenido vigencia. México hará noticia en las próximas semanas. Fútbol lo puede todo. Ojalá que normalidad sea característica de novena edición iniciada ayer.

LOS AFANES DE DIDI

Continúa hoy recuperándose de una operación la hija del entrenador del Perú, Waldir Pereira "Didí". La joven Rebeca fue recluida en emergencia en un hospital de León en donde se le sometió a una operación de la apéndice.

El conductor de un autobús ha sido considerado como uno de los hombres que mayor responsabilidad tiene al movilizar varias veces al día valores por el equivalente a casi dos millones de dólares. El mexicano Jorge Estrada Uribe, con 18 años de práctica en una empresa de transportes, es el encargado de la movilización del seleccionador italiano de fútbol que se cree es el más valioso.

"Esto acabo de comprobarlo al presenciar el enfrentamiento por el campeonato de Europa de todos los pesos, que ganó el vasco Uribe. Si el encuentro hubiera durado más, la fuerza bruta del vencedor hubiera valido nada contra la inteligencia de que dio muestras el subcampeón".

Volviendo al tema futbolístico, el profesor de Castro opinó que el fútbol considera al deporte del balompié como el que requiere mayor inteligencia para jugarlo fructíferamente, sino también como el mayor espectáculo.

"Me gusta, pero no soy conocedor" con esta frase final eludió aventurar pronósticos sobre las posibilidades de los próximos contendientes. Claro está, sin embargo —puntualizó para terminar—, que me gustaría si no dijera que deseo que el Brasil no haga el ridículo.

¡¡ ARRIBA PERU!!

INCAICOS TRATARAN DE JUSTIFICAR SU VIAJE A MEXICO TECNICOS Y JUGADORES MUESTRAN GRAN OPTIMISMO

LEON, 1o. (ANSA).— Un fútbol pulido y artístico, llega al campeonato mundial por intermedio de Perú, país que pese a su larga y honrosa trayectoria recién en esta oportunidad ha logrado incorporarse a los 16 finalistas del campeonato del mundo, para participar por primera vez en el máximo evento futbolístico mundial. En el primer campeonato mundial jugado en Montevideo, Perú actuó como invitado, pero luego, concretado el sistema de clasificaciones por zonas, no pudo nunca superar esa fase, hasta que en 1969 logró una plaza para México a expensas de Bolivia y Argentina.

Los cuarenta años que median entre Montevideo y México, justifican ampliamente la justicia de esta presencia peruana. Sus equipos se han lucido reiteradamente en campeonatos sudamericanos. Sus clubes comparten un sitio de honor en el fútbol de América, y sus jugadores, han ido a enriquecer, todos los años, el fútbol de otros países de América y Europa.

La consagración de Perú como finalista, está estrechamente ligada a la llegada a Lima del técnico brasileño Waldyr Pereira "Didi" brillante bicampeón

mundial de 1958 y 1962 con la escuadra brasileña. Y a sus conocimientos futbolísticos que ha volcado generosamente para unificar en un equipo seleccionado a los mejores futbolistas peruanos, se une al valor enorme de su palabra serena, de la psicología, que aplica en el trato con sus hombres, en "Didi", según opinión unánime de dirigentes y jugadores y aún de aficionados que en gran cantidad han llegado a León, el constructor e inspirador del nuevo Perú, a nivel de campeonato mundial.

La serie local resultará muy difícil para el conjunto incaico. Pero el optimismo está reflejado en la propia palabra de "Didi", que asegura estar en un plano de igualdad con Alemania y Bulgaria para la disputa de los dos puestos en los cuartos de final. Y también en la expresión del técnico de Perú, la incógnita se develará casi en el primer partido, cuando el 2 de junio se midan Perú y Bulgaria, cuyo ganador habrá dado un paso muy importante para su clasificación. Perú ha realizado una intensa campaña de preparación. Cumplió una gira por Brasil, México, Colombia, El Salvador y Ecuador, previa a la serie de clasificación. Obtenida ésta, ju-

gó doce partidos en Lima, frente a poderosos equipos y selecciones de América y Europa. Posteriormente volvió a salir, para jugar encuentros en Brasil, México y Uruguay y continuó en Lima su entrenamiento con vistas al certamen mundial.

A raíz del encuentro con Bolivia, Perú sufrió dos bajas fundamentales al ser expulsados y suspendidos por largo tiempo los jugadores Fuentes y Challe. Finalmente fueron rehabilitados a comienzos de mayo, y ya están en el ritmo de sus restantes compañeros.



PROGRAMA DEL MUNDIAL

GRUPO UNO. EN MEXICO

31 de mayo. URSS—México	()
3 de junio. Bélgica—El Salvador	()
6 de junio. URSS—Bélgica	()
7 de junio. México—El Salvador	()
10 de junio. URSS—El Salvador	()
11 de junio. México—Bélgica	()

GRUPO DOS. EN PUEBLA Y EN TOLUCA

2 de junio. En Puebla: Uruguay—Israel	()
3 de junio. En Toluca: Italia—Suecia	()
6 de junio. En Puebla: Uruguay—Italia	()
7 de junio. En Toluca: Israel—Suecia	()
10 de junio. En Puebla: Uruguay—Suecia	()
11 de junio. En Toluca: Israel—Italia	()

GRUPO TRES. EN GUADALAJARA

2 de junio. Rumania—Inglaterra	()
3 de junio. Checoslovaquia—Brasil	()
6 de junio. Rumania—Checoslovaquia	()
7 de junio. Inglaterra—Brasil	()
10 de junio. Rumania—Brasil	()
11 de junio. Inglaterra—Checoslovaquia	()

GRUPO CUATRO EN LEON

2 de junio. Perú—Bulgaria	()
3 de junio. Marruecos—Alemania Occidental	()
6 de junio. Perú—Marruecos	()
7 de junio. Bulgaria—Alemania Occidental	()
10 de junio. Perú—Alemania Occidental	()
11 de junio. Bulgaria—Marruecos	()

Los dos primeros de cada grupo disputarán los cuartos de final el día 14 de junio en México, Toluca, Guadalajara y León.

Las semifinales se escenificarán el 17 en México y Guadalajara. Los dos vencidos se enfrentarán en México el 20 de junio para la atribución de los puestos tercero y cuarto, y la final se disputará en la misma cancha al día siguiente 21 en esta misma ciudad.

LOS PARTICIPANTES DE LA COPA RIMET

Los 16 participantes del Mundial de fútbol en México.

MEXICO: País organizador.

INGLATERRA: Último campeón mundial (1966). Jugó por primera vez en 1950 (derrotado por EE.UU.); fue cuarto-finalista en 1954; octavo-finalista en 1958, y cuarto-finalista en 1962.

RUMANIA: Jugó los tres primeros mundiales (1930-34-38) pero estuvo ausente en todos los otros torneos de postguerra.

CHECOSLOVAQUIA: Fue finalista en 1934 y 1962; no se clasificó para el mundial de 1966; cuarto-finalista en 1938 y octavo-finalista en 1954 y 1958.

SUECIA: Cuarto-finalista en 1934 y 1938; tercero en 1950; y subcampeón en 1958 (el torneo se jugó en su país) y no participó en 1962 y 1966.

BELGICA: Presente en 1930-34 y 38, ausente en 1950, actuó por última vez en 1954.

UNION SOVIETICA: Debutó en el mundial de 1958 (cuarto-finalista) y jugó en 1962 (Chile) y 1966 (Inglaterra).

ALEMANIA OCCIDENTAL: Tercero en 1934; octavo-finalista en 1938; campeón en 1954; semifinalista en 1958; cuarto-finalista en 1962 y subcampeón en 1966.

ITALIA: Campeón en 1934 y 1938. Actuó en 1950, 1954, 1962 y 1966, cayendo siempre en los octavos de final.

BULGARIA: Se clasificó por primera vez en 1962. En México jugarán su tercera copa RIMET consecutiva.

MARRUECOS: Debuta en lides mundiales.

EL SALVADOR: También es debutante.

ISRAEL: Debuta en campeonatos mundiales.

PERU: Vuelve a la Rimet después de 40 años: estuvo en el primer mundial (Uruguay) en 1930.

BRASIL: Es el único país que actuó en todos los torneos. Octavo-finalista en 1930 y 1934; semifinalista en 1938; finalista en 1950 (derrotado por Uruguay); cuarto-finalista en 1954; campeón en 1958 y 1962; octavo-finalista en 1966.

URUGUAY: Ganó el Mundial de 1930; no actuó en 1934 y 1938; Campeón en 1950; semifinalista en 1954; octavo finalista en 1962 y cuarto-finalista en 1966. No se clasificó para el mundial de 1958.

¿ QUIEN VENCERA EL TORNEO DEL MUNDO..? UN INTERROGANTE PARA MILLONES DE HINCHAS

CIUDAD DE MEXICO, 1o. (ANSA).— Magos, quirománticos, astrólogos, lectores de la bola de cristal: todos en Ciudad de México, residentes y visitantes han olvidado sus respectivas profesiones y preocupaciones para focalizar su atención en un único interrogante, considerado especial: ¿Quién vencerá la copa Jules Rimet?

No se habla de otra cosa que del "posible", "probable" o "increíble" vencedor. Hasta los miembros del Coro Folklórico Mexicano de los "mariachis" parecían haber sido contagiados por la fiebre del pronóstico. En medio de una romántica ejecución de "Cucurucucu Paloma", el jefe del Coro tuvo que reprender a tres de sus cantantes que habían dejado de gorjear para armar una pelotera sobre las posibilidades del equipo del corazón, es decir el verde once mexicano.

Hemos interrogado a una docena de mexicanos de todas las clases, pidiéndoles sus impresiones y sus esperanzas. El resultado obtenido de este pequeño "gallup" es el siguiente: aun conociendo el valor intrínseco del equipo azteca, los mexicanos "sueñan" con el triunfo de los verdes. Admiten de buena gana que entre los "diesiséis" hay varios equipos mucho más fuertes que el mexicano. Pero añaden con confianza que los muchachos de Raúl Cárdenas serán literalmente proyectados hacia la victoria por el furor del público mexicano. "Los nuestros harán milagros", afirmaba el conserje del María Isabel hablando a un grupo de recién llegados. Y si el sueño no se llegara a realizar, los mexicanos se conformarían con la victoria de un equipo latinoamericano. El estandarte de este continente según la opinión general, tendrá sus defensores más valientes en los equipos de Uruguay y Brasil. En efecto Perú no tiene grandes perspectivas mientras que El Salvador es considerado una de las "cenicientas" del campeonato, junto con Marruecos e Israel.

El equipo celeste de Montevideo es el favorito de los supersticiosos: Uruguay vencedor en 1930, vencedor 20 años después, en 1950. No faltará de vencer al expirar los veinte años siguientes, es decir en 1970. Las posibilidades de éxito de Brasil, en cambio, son estimadas en base a criterios más materiales: los milagros que hará Pelé, si los stoppers de los equipos adversarios le dejarán hacerlos, y el ojo de Tostao, operado hace algunos meses por el desprendimiento de la retina. Si vencen Uruguay o Bra-

sil, recuerdan los mexicanos, la copa Rimet será latinoamericana para siempre, puesto que ambos países ya son dos veces campeones del mundo.

También Italia es bicampeón y muchos no excluyen que dentro de menos de un mes Valcarreggi se lleve para siempre la copa de oro. El equipo azul suscita gran interés —Riva, Rivera y Mazzola son muy fotografiados y en colores— y este interés no es exento de simpatía puesto que con la filosofía heredada de sus antepasados, el mexicano afirma: Bueno, si no vence un país latinoamericano, por lo menos que gane un país latino.

El pronosticador mexicano no cede cierto "temor" hacia los fuertes equipos anglosajones o de Europa Oriental: los ingleses, pueden repetir la victoria de 1966 y los alemanes, protagonistas de la final de Wembley del mismo año y campeones en 1964, bajo la guía de Sep Herberger, pueden obtener su segundo título. "Pero aquí preferiríamos que esto no ocurriera". Así lo declaró muy seriamente un limpiabotas que goza de gran prestigio en la plaza frente al María Isabel. La Unión Soviética: Todos la llaman "el equipo misterio" ¿Y Checoslovaquia? "No olvidemos que fue dos veces vicecampeón, respectivamente de Italia en 1943 y de Brasil en 1962. Los checoslovacos juegan un tipo de fútbol que ahora ya no tiene nada que ver con el fútbol clásico del centro de Europa que se jugaba en 1920-1930. Muchos "magos" mexicanos afirman suspirando que hay peligro de que en México triunfe el "fútbol viril".

Bulgaria es considerada por muchos como una posible "Corea del Norte", también los belgas podrían revolucionar algún resultado seguro. Se habla poco de los rumanos pero algunas personas "bien informadas" recuerdan que Rumania se clasificó derrotando a Portugal. Otros posibles "coreanos" serían los belgas, que se presentan en las finales de la copa Rimet después de haber sido eliminados en 1958. En ese año sin embargo habían empatado cuatro a cuatro con Inglaterra.

Suecia suscita grande curiosidad: Se habla mucho de su cerrojo y de sus goles marcados en contraataque.

Por último un humorista plantó la pregunta siguiente: ¿Qué es lo que pasaría en el plano político si llegaran a la finalísima Israel y Marruecos?

Frescura a pleno sabor!

Mirinda

NARANJA

En su vaso el sabor frutal.

Responda a la sed con la burbujeante frescura de Mirinda Naranja. Destápela en cualquiera de sus tres tamaños y descubra que hay algo diferente y más rico para refrescarse. Con todo el gusto de la fruta fresca para aplacar la sed. Tómela hoy...y en adelante no permita que nada se interponga entre Ud. y el placer de tomarse una Mirinda Naranja. Téngala siempre al alcance de sus labios. Hay Mirinda Naranja en todas partes, lista para refrescarlo a pleno sabor.

Mirinda Naranja
es lo más fresco
Mirinda Naranja
es el sabor frutal



Mirinda Naranja es otro producto
de calidad Pepsi-Cola.



Mirinda Naranja es otro producto
de calidad Pepsi-Cola.

Embotellada por Productos Oriental-Rafael Mendoza C. embotelladora autorizada por PepsiCo Inc., N.Y. propietaria de las marcas registradas Pepsi, Pepsi-Cola, Mirinda y Pase de los Toros.

Ciudad de México, 31 (ANSA). Más de cien mil personas; un solo corazón. Esta es la atmósfera electrificante en el estadio Azteca en el cotejo inaugural, de la novena copa Jules Rimet.

Paracería que todo México se dio cita en el estadio.

Fuera de él se amontonan miles de automóviles: dentro, la multitud con pancartas, tambores y silbatos está a traduciendo su entusiasmo por el fútbol, el deporte más popular del mundo.

El estadio es un infierno y el entusiasmo hace subir el termómetro. El campo, en perfectas condiciones contrasta con la multitud multicolor. El terreno de juego es circundado por una baja pared de flores blancas, mientras el grito "México-México" resuena como multirritmo, vendedores de bebidas hacen pingües negocios pasando entre los corredores que separan las filas de butacas. Docenas de agentes de policías destacados en los accesos tiene sus radios portátiles. El servicio de orden es perfecto como también se desarrolló impecablemente la ceremonia. El ingreso de cadetes uniformados con la bande-

ra de los países, el de las muchachas con minifaldas, llevando los carteles del país, representando, fueron los mejores matices.

MADRU GADO RES

Cuando el protocolo entró en escena con los discursos y los apretones de mano, el entusiasmo del público se enfrió un poco pero se vivificó inmediatamente después del ingreso de los equipos al campo.

Pese a la coreografía preparada, lo más llamativo de la ceremonia

fue la multitud que la presenciaba.

El público había ido arribando al estadio con cierta dificultad. Ya a las 9 columnas de automóviles se habían formado en las principales arterias que llevan al estadio Azteca. También los vehículos pusieron a disposición de la Prensa llegaron al estadio con notables atrasos.

Después de partir del centro a las 9,30 sólo llegaron al estadio a las 11, en el mismo momento del inicio de la ceremonia de apertura.

ORGANIZACION

Respecto a la perfecta organización de las olimpiadas de 1968, la del mundial de fútbol —por lo menos en su jornada inaugural— fue inferior. La gente de prensa tuvo dificultades para recibir ubicación y hubo otras lagunas.

Luego el espectáculo de la multitud, rugiente y multicolor, hicieron olvidar los detalles. La jornada tenía un solo protagonista: el balón.

SOL RADIANTE

Esta nueva edición del campeonato mundial de fútbol que concita el interés de la afición del mundo entero y muy en especial modo de América Latina por tener como escenario un país del continente, no podría haber comenzado con auspicios más favorables.

Un sol radiante brilla desde las primeras horas de la mañana en el estadio Azteca, rebosante de una multitud eufórica.

Miles y miles de banderas ondean desde todos los sectores de las tribunas poniendo una nota más de color en la coloridísima y brillante jornada.

La cifra oficial es de 107 mil personas, pero la imagen que presenta el estadio hace suponer que esta cifra ha sido ampliamente superada.

Tres horas antes del comienzo de la ceremonia inaugural las instalaciones del estadio Azteca estaban totalmente colmadas.

A las 11 hora local (17 GMT) dio comienzo el acto inaugural, con un grito de júbilo que surgió espontáneo de las tribunas.

Los primeros en desfilar fueron los miembros de la banda militar del Estado Mayor Presidencial.

DIÁZ ORDAZ

A las 11.30 hora mexicana (17.30 GMT) el Presidente Gustavo Díaz Ordaz declaró oficialmente inaugurados los juegos del campeonato mundial de 1970.

El cielo de México con sus brillantes colores y su luz parece encerrado en el estadio Azteca. La atención del mundo entero está en estos momentos concentrada en es-

tas imponentes instalaciones situadas a 2,500 metros de altura, entre las dos Américas, donde la novena edición del campeonato mundial de fútbol se pone en marcha.

La jornada es calurosa pero la temperatura en las tribunas es elevadísima. "México-México". El grito sale unánime de cien mil gargantas cuando el conjunto azteca pisa el césped del estadio para enfrentarse a los soviéticos en el primer cotejo de esta edición del mundial.

Tras el ingreso en el palco de Honor del Mandatario mexicano el Presidente del Comité Organizador de la novena edición de la copa, Guillermo Canedo, pronunció el discurso de bienvenida.

"Es para mí motivo de profunda satisfacción —afirma— manifestar a todos ustedes, dirigentes de la Federación Internacional de Fútbol, jugadores de los países participantes, visitantes extranjeros y público mexicano, la más cordial bienvenida y el más afectuoso saludo en nombre del fútbol organizado en México, en mi carácter de presidente de la Federación Mexicana y en representación de todos aquellos que colaboraron en la organización de este extraordinario evento.

LAS PALABRAS DE SIR ROUSS

"Señor Presidente, Excelencia, Ministros, señores y señoras. En nombre de todos los aquí presentes y de los millones de personas que están unidas a nosotros por medio de la televisión y de la radio, quisiera agradecer al Señor Presidente por habernos honrado con su presencia en esta ocasión.

La popularidad creciente del fútbol, el surgimiento de nuevas naciones y el desarrollo acelerado de facilidades para los viajes a través de largas distancias contribuyeron para que este campeonato de 1970 sea uno de los más grandes que se hayan disputado.

Agradecemos a todos por el trabajo de preparación que realizó la Federación Mexicana de Fútbol y el comité organizador para proporcionar cada una de las sedes, sabemos que los visitantes de muchos países que vienen a México serán objeto de una hospitalidad generosa y regresarán a sus respectivos países con gratos y satisfactorios recuerdos de su estadía en México. Todo está listo para una verdadera fiesta del fútbol de calidad y es para mí un inmenso placer rogarle, señor Presidente, declarar inaugurados el noveno campeonato de fútbol.

El presidente Gustavo Díaz Ordaz declaró a continuación oficialmente abierta la disputa del torneo.

GLOBOS: ESPECTACULO COLORIDO

Tras la inauguración oficial de los juegos se escucharon los himnos nacional de México y la Unión Soviética ejecutados por la banda militar del Estado Mayor Presidencial. En el cielo sin nubes se elevaron centenares de globos multicolores. El calor era intenso. Las notas del himno mexicano fueron coreadas con entusiasmo por todos los presentes.

Tras el sugestivo momento el Presidente Ordaz, Rouss y Canedo descendieron del palco de honor y bajaron al campo para saludar a los jugadores de los dos equipos del encuentro inaugural.

Las autoridades regresaron al palco y las representaciones de los 16 participantes abandonaron el campo de juego en el mismo orden en que entraron. Tras de ellos se retiraba la banda. Crecía la emoción.



Más de cien mil personas y un solo grito: México. Fue emotivo el acto inaugural del noveno torneo mundial de fútbol que se inició ayer en la capital azteca.

Después llegó el partido entre México y la URSS. Cero a cero; poco fútbol poco brillo. Un punto alentador para cada uno.

Aztecas y rusos: Total igualdad

EMPATE EN BLANCO REFLEJA PARIDAD EN EL ENCUENTRO

México, D. F., 31 (AP).— México y la Unión Soviética dividieron honores al empatar hoy sin goles en el primer partido del noveno campeonato mundial de fútbol jugado en el estadio Azteca ante 105,000 espectadores, entre los que se contaba el presidente Gustavo Díaz Ordaz.

La tarde fue perfecta para el fútbol con temperatura de 24 grados centígrados y cielo despejado.

Minutos antes de comenzar el encuentro, el presidente Díaz Ordaz, a quien acompañaban Sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación y Guillermo Canedo, presidente del comité organizador, y de la Federación Mexicana de Fútbol, declaró formalmente inaugurado el máximo torneo futbolístico del mundo.

Con un sistema 4-3-3, ambos equipos parecieron salir a no perder. México empleó a cinco zagueros en su alineación formando bloque en el centro del área con su capitán Gustavo Peña y Guillermo Hernández. Los soviéticos, apuntados en su línea de contención por su capitán Shesternev, también formaron un fuerte bloque defensivo aunque durante el primer tiempo se vieron muy erráticos.

Fue a los 20 minutos cuando los mexicanos lanzaron su primer ataque organizado por el extremo izquierdo Horacio López.

En centro de Valdivia fue rematado de cabeza por Horacio López y obligó al arquero soviético a hacer un gran esfuerzo para salvar su meta.

En un servicio de Horacio López, Fragosó falló al pretender rematar de cabeza cerca de la valla rusa.

A partir de entonces el equipo mexicano se apoderó de la media cancha planteando constantemente situaciones de peligro en el área soviética.

En la segunda mitad, los soviéticos cambiaron a Serebriánikov por Porkulán. Saló con nuevos bríos, con más vigor en el ataque, haciendo que el equipo mexicano se replegara. A los 66 minutos hubo un nuevo cambio en las filas soviéticas. Entró Vitali Khnekbutsy y salió Modia. Los mexicanos cambian a Velarde por Antonio Mungía.

La ofensiva soviética a partir de los 70 minutos de juego, aumentó su efectividad de ataque y llevó peligro al área mexicana.

Las acciones se tornaron lentas a los 80 minutos cuando México tuvo una gran reacción defensiva y forzó varios tiros libres y de esquina que obligaron emplearse a fondo a Kvazhvil.

En los últimos minutos el público se hizo una sola voz para alentar al equipo mexicano.

Los mexicanos respondieron a ese apoyo y en varias ocasiones el zaguero central Gustavo Peña avanzó al área adversaria en los tiros de esquina.



La gráfica es elocuente. Compañeros de Pelé en el seleccionado bromean entre sí mientras uno de ellos hace ademán de cortarle el estómago con un machete mientras los demás lo sujetan. Los brasileños amenizan su preparación con juegos recreativos y bromas entre ellos.

NO HUBO CALIDAD Y EL FUTBOL FUE DEJADO DE LADO LOS NERVIOS CONSPIRARON MUCHO

MEXICO O UNION SOVIETICA O

México: Ignacio Calderón; Gustavo Peña, Mario Pérez, Guillermo Hernández, Horacio López, Jose Vantolra, Javier Guzmán Héctor Púlido, Mario Velarde, Javier Valdivia y Javier Gdlucio.

Rusia: Anzor Kavazashvili; Vladimir Kaplichni, Evgni Lovchev, Gennadi Logotet, Albert Shesternev, Kahkhi Asatiani, Vladimir Muntain, Victor Serebriánikov, Anatoli Bishovets, Gennadi Evriuhikhin y Valrei Porkulán.

Árbitro Otto Tschenschner, Alemania occidental (bien) Jueces de la línea Taylor, Inglaterra, Tounstan, Bermuda.

MEXICO, 31 (ANSA).— Juego poco efectivo, en el que las dos delanteras jamás se coordinaron, un juego nervioso en el primer tiempo, y durante los 90' un partido sin cualquier brillo.

Este es el resumen del juego de apertura del noveno campeonato mundial de fútbol. La emoción estuvo en el estadio Azteca, pero únicamente por los gritos de los 107 mil aficiona-

dos que en todos los minutos buscaron hacer en las graderías todo aquello que su equipo no supo hacer en la cancha.

Era comprensible el nerviosismo de los primeros minutos cuando soviéticos y mexicanos estaban en la cancha corriendo sin rumbo, pasando para cualquier lado y de cualquier forma que fuera posible. Ya a partir de los 15' del primer tiempo, nos dimos cuenta de que además del nerviosismo la total falta de talento.

Principalmente de parte de los jugadores soviéticos, transformaría el juego de apertura del mundial en un partido no a nivel de selecciones.

Los soviéticos jugaron exactamente como en sus entrenamientos públicos.

La defensa soviética ocupó en la media cancha, pero únicamente con la intención de defenderse. Y no podría ser de

otra forma. Cesternev (que fue ni sombra del genial jugador que es) consiguió armar algunas veces las jugadas para ataque, con la ayuda de Muntian, pero de muy poco valió. El ataque soviético no existió.

Los rojos tuvieron en el ataque un solo jugador a nivel internacional. Asatiani, pero fuera de Asatiani la delantera soviética nunca supo lo que hacer.

Los demás, principalmente Evriuhikhin parecían no tener idea del ritmo del juego de su propio equipo. Jamás la delantera soviética acompañó el balón. Jamás otro jugador fue Asatiani coordinó algo en el ataque.

Quizás si los mexicanos hubieran tenido a Mungía desde el inicio del partido, la escuadra azteca probablemente hubiera tenido la victoria.



Brasil en un momento de su preparación en Ciudad de México. Es uno de los favoritos para el título del IX Campeonato Mundial de Fútbol. Su dominio de balón y condiciones físicas serán factores preponderantes para afrontar la lucha iniciada ayer.

LOS MEJORES

Entre los soviéticos hubo apenas dos buenas figuras, Kavazashvili, aunque el portero pocas veces tuvo necesidades de intervenir, y Asatiani que jugó de su media cancha hacia la media cancha adversaria con buena coordinación individual. Logotet estuvo bien en el primer tiempo, cayó en el segundo, pasando al juego duro. Muntian tiene idea de juego, pero pareció cansado después de los 15' del segundo tiempo. Los demás soviéticos, tal vez a excepción de Kaprichni en la defensa, fueron irremediablemente mediocres.

Los mexicanos tuvieron en Peña y Pérez las grandes figuras. Mungía, en el segundo, tiempo fue la mejor figura local. Horacio López brillante, con magnífica noción de velocidad y de ubicación. Infelizmente no tuvo buenos compañeros en el ataque. Calderón fue exigido en el arco únicamente una vez y se salió muy bien.

TECNICOS TRADUCEN SATISFACCION POR EL EMPATE INICIAL

México, 31 (AP). El entrenador mexicano Raúl Cárdenas dijo después del encuentro que estaba satisfecho con el rendimiento del equipo, pero no con el resultado.

"Siempre es bueno comenzar con dos puntos, pero uno también es bueno," dijo Cárdenas.

El técnico dijo que el equipo mexicano había seguido en gran parte el plan de juego que se había trazado. "Sólo nos faltó un gol."

En respuesta a una pregunta, manifestó que no pensaba que sus jugadores hubieran abusado del pase lateral. "No queríamos arriesgarnos mucho a perder el balón," dijo Cárdenas.

Cárdenas rehusó hablar sobre posibles fallas del equipo mexicano. Señaló que la discusión de éstas las hace en privado con sus jugadores.

Cárdenas señaló que le gustó mucho la actuación de los jugadores rusos Shesternev y Asatiani.

Elogió la labor del árbitro, que calificó de impecable. Dijo que solamente al final del juego hubo una ocasión en que debió haber aplicado la ley de la ventaja en favor de México. Añadió que con la inclusión de Mungia en el segundo tiempo, el equipo se vio más asentado.

EL SOVIETICO KATCHALIN

El preparador ruso Gavrill Katchalin dijo que "México ha jugado muy bien y tiene buenas posibilidades ante los otros dos equipos."

Aunque todos esperaban que ibamos a jugar bien en la primera parte, fue en la segunda en la que hicimos nuestro mejor juego."

"La altitud y el calor son factores muy serios para cualquier equipo y por eso no hemos podido mostrar todo nuestro poder."

Preguntando si el rendimiento del equipo ruso había sido normal o inferior a lo normal, Katchalin dijo: "Hemos tenido en frente a un buen adversario. En el primer tiempo, ellos fueron superiores por la mayor velocidad de su juego. Después la superioridad fue rusa."

Dijo que Peña era el jugador que más le había gustado del equipo de México y que ni durante el partido ni después de éste fue necesario aplicar oxígeno a ninguno de los jugadores.

Katchalin dijo "Perdimos un punto, pero también ganamos uno". Señaló que "Hemos estado en México durante veinte días tratando de ajustarnos a la altitud, pero necesitamos aún adaptarnos más."

Rusia y México están en el grupo uno con El Salvador y Bélgica, que quedará libre el martes cuando la competencia entrará a todo vapor con tres partidos, Uruguay, vs. Israel, en el grupo dos; Rumania e Inglaterra, en el tres; y Perú vs. Bulgaria en el cuarto.



Los pilares de la selección futbolística de Bélgica son los guardametas Trappeniers (izquierda) y Looone (derecha). La competencia mundialista de balompié se inició ayer en el estadio "Azteca" de la capital mexicana.

PERUANOS LUCEN UN GRAN ESTADO Y ESPERAN GANAR MAÑANA A BULGARIA

Guanajuato, México, 31 (ANSA).- En excelente forma se encuentran todos los integrantes del equipo peruano concentrados en el parador San Javier de Guanajuato. Hoy viajarán nuevamente a León, para tomar conocimiento del piso del estadio donde se jugarán los partidos de la serie cuatro. Irá con el equipo el técnico Waldir Pereyra "Didi", quien durante la jornada de ayer sábado estuvo en Ciudad de México, asistiendo a la conferencia de presidentes, entrenadores, preparadores físicos y médicos de las delegaciones participantes en el mundial.

Hemos querido auscultar en esta típica ciudad colonial mexicana, la realidad del conjunto peruano, y debemos afirmar categóricamente, que en dos días ha mejorado notoriamente la ya excelente condición que mostraban los hombres en su concentración en el Hotel Mita de León. El Parador San Javier es un lugar de ensueño. Aquí estuvieron concentrados hasta el jueves los integrantes de la selección brasileña. Y ahora los peruanos ocupan este alojamiento, un oasis de paz comparado con el ajeteo a que estaban sometidos en el Mita, atendiendo a sus compatriotas que llegaban a cada momento a traerles su voz de aliento, con la mejor intención, pero provocándoles emociones y restándoles horas de descanso que a esta altura son fundamentales en los mundialistas incalcos.

La jornada comenzó con una sesión matutina de volley ball, en la que se han formado cinco

equipos para un campeonato: cuatro equipos formados por jugadores y el restante por dirigentes, técnicos y auxiliares, que dicho sea de paso va último en el campeonato y no sacará ni un punto ni regalado. El equipo uno, capitaneado por Chumpitaz y el equipo 3, que dirige De la Torre, están al frente del campeonato. Chumpitaz continúa demostrando ser un excelente volibolista. Y otros elementos del plantel también le pegan con fuerza y precisión sobre la red.

Por la tarde, el Dr. Federico Guillén, psicólogo mantuvo una charla de quince minutos con los jugadores. Luego se hicieron quince minutos de ejercicios y de inmediato se cumplió una práctica de fútbol que totalizó 55 minutos corridos. Los titulares formaron con Rubiños, Campos De la Torre, Chumpitaz, y Fuentes, Challe y Mifflin. Baylon, León Cubillas, y Gallardo. Los suplentes lo hicieron con Goyzueta, Pedro González, José Fernández, Javier González y Salinas Cruzado y Sotil, Del Castillo, Castañeda, Reyes, y Ramírez. Los goles fueron anotados por Gallardo a los 20' y Challe a los 44' para los titulares y por Sotil a los 22' y Salinas a los 42' para los suplentes.

El equipo titular será seguramente el que enfrentará a Bulgaria el próximo martes. El arquero Correa realizó ejercicios. También se ejerció Risco, quien junto con Castañeda permanecen con la delegación pero no figuran en la nómina oficial.



LA BASE

Esta es una de las últimas conformaciones del famoso Santos con Pelé. Base del "scratch" que espera ganar por tercera y definitiva vez la Copa Jules Rimet.

Los brasileños se habían inclinado ayer por la victoria de los mexicanos. Una gran mayoría de sus integrantes votaron en favor del elenco verde que igualó con los soviéticos sin goles. Su director técnico Zagallo piensa que Inglaterra es el favorito número uno.

Brasil debutará el miércoles en Guadalajara frente a Checoslovaquia.

THE STRONGEST TUVO OPCIONES BOLIVAR SUPO CONCRETARLAS



ATACA BOLIVAR- Pese a no tener claridad Bolívar aprovechó las dos oportunidades para concretarlas en goles. Herbas busca otra cosa —no el balón— frente a Garay.

CHICHI SILES: QUIEN BARRIO A THE STRONGEST FUE EL GRAN BOLIVAR

Indudablemente quienes festejaron con mayor énfasis fueron los protagonistas directos del lance. He aquí algunas expresiones de los jugadores:

RAMIRO BLACUTT: "Principalmente estoy contento por la victoria porque Bolívar levantó su juego por lo menos en un sesenta por ciento en relación a sus anteriores confrontaciones. Moralmente este triunfo nos hizo mucho bien y los restantes encuentros entraremos con pie firme".

RENE RADA: "Pienso que Bolívar entró en su onda y seguiremos así, le aseguro, pero sin confiarnos ante ningún adversario. Este triunfo es el punto de partida para mejorar en futuras confrontaciones y dar mayores halagos a nuestra hinchada".

WALTER COSTA: "El resultado es justo, mi equipo jugó mejor que



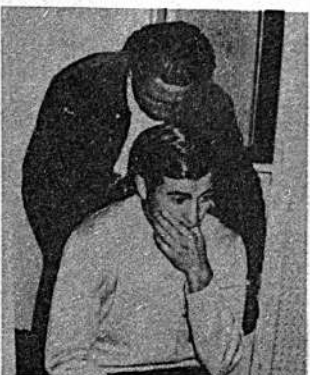
FERNANDEZ: Otra vez la calma...

En camarines de Bolívar hubo ambiente de fiesta luego de finalizado el clásico.

Se intercambiaron felicitaciones entre dirigentes y jugadores y renewaron las promesas para mejorar las actuaciones del equipo.

También se escucharon frases pintorescas como la pronunciada por el co-presidente de la entidad, Lui. Eduardo Siles que dijo: "Quien ha 'barrido' a The Strongest ha sido Bolívar. Oficiamos de escobas a pesar de la promesa formal de Rafael Mendoza, presidente atigrado, de 'barrerlos' a nosotros".

Otros, como Daniel Imaña, delegado ante el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, ensayaba ligeras sonrisas a los jugadores manteniendo el silencio, característica en él.



MALDONADO Y ROME RITO: ¿Cómo pudo ser...?



MERCADO: Hijos nuestros...

en anteriores compromisos. Con esta victoria los próximos partidos ingresaremos al campo de juego con mayor tranquilidad y fuerza".

MARIO ROJAS: "El partido me gustó mucho, espero que la afición haya quedado conforme con el rendimiento de Bolívar aunque no es total ya que estamos repuntando. En futuros encuentros será otro equipo y mejor que el actual".

NORBERTO FERNANDEZ (hijo): "Al marcar el primer gol me sentí en las nubes. Es la primera vez que lo hago en el equipo superior. Siempre busqué esta oportunidad y creo haberlo hecho bien. Bolívar tiene que ensambalar sus filas para pelear el campeonato. La dirección técnica, dirigentes y jugadores están abocados a ello y estoy seguro que en un futuro próximo esa aspiración será una realidad".

SE IMPUSO UNA TRADICION ANTI

"The Strongest llegó mejor, tuvo mejores opciones" Díaz sigue prefiriendo la violencia en su remate.

Bolívar organizó una defensa firme, serena. Los goles que se le brindó en todo el partido y ganó.

El clásico volvió a resolverse en favor de la "atigrada" con claridad. Ha llegado a establecerse que "atigrados" sufran. Y ayer sufrieron otra vez.

La gente de Valda comenzó mejor. Con un planteo delimitado en 4 hombres en el fondo, tres en el medio y tres adelante. Con velocidad y profundidad al principio. Sin continuidad.

Bolívar prefirió el 4-2-4. Obligado a ganar porque las dos derrotas iniciales del torneo abrieron grietas enormes en su estado anímico cundiendo, casi, la desesperación. Había necesidad de ganar.

Había predisposición en la gente "atigrada" para romper el maleficio. Freddy Valda confiaba en la victoria. Los antecedentes previos lo favorecían y parecían darle razón al técnico y también a los dirigentes.

En la libreta de apuntes el balance es netamente favorable a los "atigrados". Por dominio y por oportunidades. Inclusive por juego.

Si algo hay que reprocharle al equipo de Rafael Mendoza es su falta de continuidad. El comienzo es bueno. Y es buena también la reacción ante la adversidad. Pero un partido no sólo tiene comienzo ni tampoco es admisible dar paso a la reacción cuando se tiene el marcador en contra.

Su defensa carece de recursos. Una vez más se observó que el jugador más próximo al buen tratamiento al balón es Iriando. Habrá que convenir que Maldonado y Herbas tuvieron problemas con lesiones viejas. Pero su fútbol no genera juego. El medio campo pareció repuntar. Con Almada bien al comienzo. Con Rolando Vargas sin arriesgar mucho su problema de aire pero tratando de crear fútbol. Y con Romero, con la casaca once sobre el medio campo. Junto a Vargas.

Hasta es posible afirmar que ese medio campo funcionó mejor que en otros partidos. Y un ataque con opción a un solo reproche: El perfil de Pariente, obligado a volcarse por la izquierda cuando su pier-



FUERZA Y MAS FUERZA- Decisión no demuestra Pariente superando a Rojas. Más la puntada final pudieron permitirle a The Strongest.

NES Y LAS

MAS LA O TOTAL

upo concretarlas. (El "tan-
co").

proveyó las dos opciones

profesional las estadísticas le
que determina que los hin-

mejor le responde. Juan Améri-
queado por el centro, no puede.
ariante en la izquierda, buscar
que mejor domina. Y Bastida.
n la cabeza levantada. En otros
lados aisladas. No en función
el déficit "atigrado" que com-
portunidades de gol no las hin-
tido que debió haber termina-

nos- hizo un planteamiento de-
n cuatro zagueros jugando en
arca. Oportunos en el anticipo.
por momentos, trabajó como
mo las gastan Rada y Costa.
El déficit bolivarista volvió
que. Por falta de profundidad.
Por casi nula ambición. Parece
a un ataque que a pesar de sus
Nos explicamos: Como ataque
fiar, el de Bolívar no deja sal-
lasko hizo los dos goles. (Fer-
reguntando cómo le pegó la pe-
o). Consiguientemente tuvo for-
lo suyo. Pero en la considera-
de asumir el rol que en otros
po con delanteros hábiles y go-

gest dominó y tuvo oportuni-
y perdió porque nosupo con-
lizar lució gran defensa y sin
brillante concretó su victoria
espectáculo, nada más que de-
nos pasajes que satisficieron
que colmaron el estadio Her-



anteros "atigrados". Lo
te. Mayor serenidad en



LUIS GALARZA ASEDIADO.- Hasta Bastida de-
fendiendo. Hasta Villarreal buscando el resquicio. No
pasó nada. Bolívar hizo los dos goles y ganó.

ASI JUGARON

ARTURO GALARZA (4).- Respondió bien cuando fue empleado. Su problema siguió siendo al salir.

LUJAN (5).- Se está convirtiendo en comodín. Y responde sin brillar. Jugó bien.

ROAS (5).- Firme en la marca. Bien en el anticipo. Y eso que está lesionado...

ACHI(5).- Se está serenando. Por alto luce mucho. Cuidado en las bajas...

VILLARREAL (4).- Sin violencias. Cubriendo su zona. Marcando bien.

RADA (4).- Con altibajos. El equipocamina cuando el pequeño volante se encuentra a sí mismo.

COSTA (4).- Panorama similar al de Rada. Seguimos esperando su remate de media distancia. Se ha empenado en ocultarlo.

BLACUTT (4).- Muy marcado por Iriondo. Y al puntero internacional no le gustan las marcas. Parece reencontrarse.

CORIA (3).- El gol-falla de Herbas que nosaltó-muy bien logrado, algunas escapadas y nada más.

FERNANDEZ (3).- Se sacó la lotería con su gol. Aportó poco. Choca y choca. Levantar la cabeza es lo que le conviene.

GARAY (3).- No fue puntero-puntero. En la media puntada ayudó a sus volantes. Pero da la impresión de seguir atado. Pesa la responsabilidad.

RODRIGUEZ (3).- Entró por Fernández pero no es delantero. Nos han dicho que es marcador de punta. Aportó poco.

EL EQUIPO "ATIGRADO"

LUIS GALARZA (4).- Sin culpa en los goles. Sin trabajo tampoco.

MALDONADO (3).- Siente la lesión. No está en su mejor momento. Si se encontraba con un puntero de verdad las hubiese pasado muy mal.

HERBAS (3).- También se lesionó. Esa la razón para haberse quedado petrificado en el corner servido por Blacutt. Coria agradecido...

GINI (4).- En lo suyo. Mientras más lejos sea el rechazo tanto mejor.

IRIONDO (4).- Sigue progresando. Habrá que trabajar más con su cintura y darle la confianza necesaria para proyectarse.

ALMADA (3).- Buen comienzo y nada más. Sigue en el desborde temperamental que en el medio campo no se requiere siempre. Puede rendir más como primer marcador central.

VARGAS (5).- Creando fútbol no es necesario descubrirlo. Volvió a gravitar en ese sentido. Además se está cuidando más para no lise y quedarse.

ROMERO (3).- Su más baja actuación. No influye. No pesa. Hay que seguir esperándolo.

BASTIDA (4).- Está jugando bien. Quiere hacer las cosas bien. No siempre le salen como él piensa. Pero su aporte es importante.

DIAZ (4).- Ambicioso. Con enormes ganas de hacer goles que es lo que más sabe. Intentó muchas veces. Le faltó fortuna. Le faltó serenidad también porque no siempre es conveniente reventar el arco rival. Cuando acomode su remate tendrá mayores satisfacciones.

PARENTE (4).- Con aptitudes parecidas a las de Díaz. Mal perfilado por la izquierda. Sigue siendo promesa. Hay que esperarlo.



CON TODO.- Achi y una "chilena"... a la cabeza de Díaz. El clásico, empero, no tuvo asperezas.

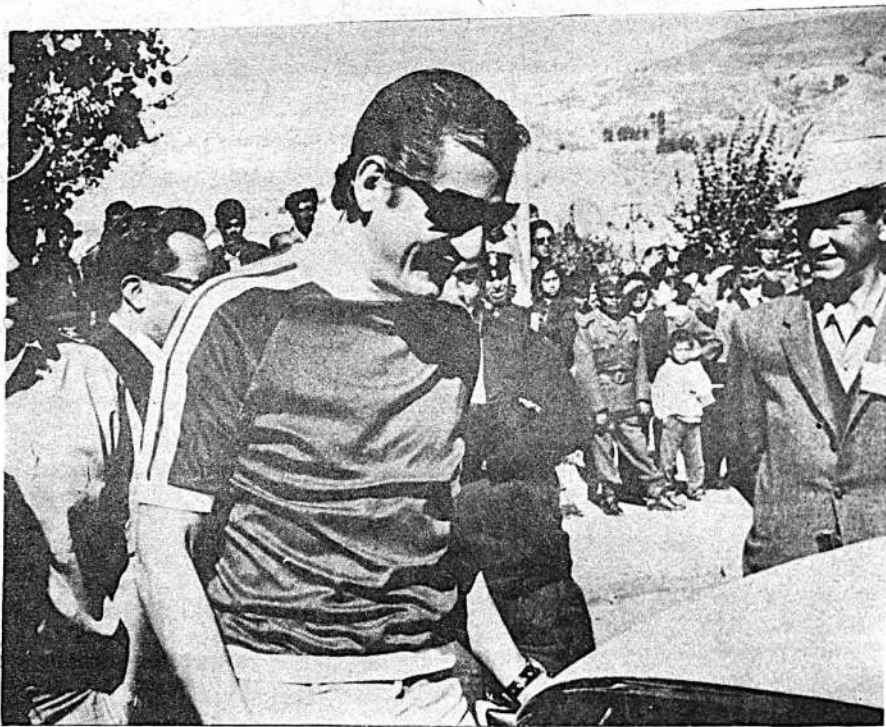
Si jugaran con sombrero hasta
con sombrero nos harían goles

"Los bolivaristas hacen goles de la forma más extraña. Si jugaran con sombrero seguro que hasta con el sombrero anotarían". La declaración corresponde al jugador stronguista, Luis Bastida, y fue dicha ayer en el vestuario atigrado luego de la finalización del clásico.

Bastida, igual que todos sus compañeros, se mostraba apesadumbrado por el contraste y coincidía con el resto al manifestar que "la suerte les jugó una mala pasada".

Por su parte, Freddy Valda, el director técnico, atribuyó la caída "a dos errores defensivos que nunca más se volverán a producir".

El preparador señaló que "Strongest hizo los méritos suficientes para igualar el tanteo, pero eso no fue posible por la mala suerte que acompañó a los delanteros en las jugadas finales".



NUEVO TRUINFO: El volante chuquisaqueño, Oscar Crespo, volvió a ganar ayer. El piloto del Jaguar se adjudicó la prueba "La Cumbre-República Argentina". Crespo prometió intervenir en todas las competencias programadas para el presente año. Será una atracción.

OSCAR CRESPO GANO PRUEBA "LA CUMBRE"

Oscar Crespo se adjudicó ayer la sexta edición de la prueba automovilística "La Cumbre-República Argentina" en su categoría "especial-sport". Leonello Tamari ganó la serie destinada a coches de cilindrada limitada y Eduardo Zamora resultó primero en categoría "Única".

La competencia —que contó como siempre con el auspicio de la Embajada Argentina en nuestro país— alcanzó el éxito previsto y fue la primera programada en el

calendario de esta actividad para el presente año.

ESPECIAL-SPORT

Oscar Crespo, piloto del coche número 1, ganó la carrera empleando un tiempo de 18 minutos, un segundo, dos décimos, con un promedio horario de 83 kilómetros 241 metros.

Esta marca, sin embargo, no superó la que lograra William Ben-dek en 1968. En aquella oportuni-

dad el volante cruceño efectuó el mismo recorrido a un promedio de 87.447 kilómetros por hora.

Segundo se ubicó Juan Rodríguez Vera, tercero "El Brujo", cuarto César Miranda, quinto Mario Veintemillas, sexto Julián Villegas, séptimo José Goitia, octavo "Aguilucho", noveno "Correcaminos" y décimo Justo Taboada.

STANDARD (ÚNICA)

En la categoría standard se clasificó primero el coche número 31 de Eduardo Zamora que empleó un tiempo de 22 minutos y tres segundos con un promedio de 68 kilómetros 182 metros.

Segundo se clasificó Jorge Fernández, tercero "Rayo Lento" y cuarto Jaime Alcoba.

CILINDRADA LIMITADA

En la serie reservada para coches de cilindrada limitada, ganó la prueba el volante Leonello Tamari, piloto de la máquina 21, cumpliendo el recorrido en 22 minutos, 43 segundos y un décimo, con un promedio de 66 kilómetros 26 metros por hora.

CANASTERAS COMUNALES DERROTARON A COLONIA

Municipal y Universitario lograron amplias victorias en la fecha canastera de la víspera.

Las comuneras superaron a Colonia 54-23 y Universitario ganó a Pranners 62-38. **DE FONDO**

Municipal jugó con tranquilidad, manejó el partido a su criterio porque Colonia marcó mal y atacó débilmente.

Defensivamente las ediles fueron muy superiores en rebotes, marcación individual y en zona.

Cuando atacaron llegaron fácilmente a extremas posiciones de Colonia.

Este equipo, por su parte, no formó bloque en ningún

momento. Constantemente erró en las entregas. Faltó reboteadoras y lanzadoras de distancia.

Triunfo justo de las ediles que de esta manera pasaron a escoltar a Simón Bolívar en la tabla comparativa.

PRELIMINAR

Universitario y Pranners brindaron un lance enredado y lleno de impresiones. Las individualidades de la "U" permitieron su victoria. En conjunto no se encontraron nunca.

Pranners es un quinteto entusiasta pero le faltó orden en sus desplazamientos.

La foto de abajo corresponde al partido entre los quintetos femeninos de Municipal y Colonia.



La Paz superó a Tarija en certamen de básquet

SUCRE, 31 (HOY). — El seleccionado masculino de baloncesto de La Paz obtuvo anoche su primera victoria en el campeonato nacional que se desarrolla en esta ciudad.

Los paceños sometieron a Tarija por 54-38. El elenco "guinda" fue muy superior a su adversario a lo largo de los dos periodos.

En preliminar de la fecha inaugural la representación capitalina venció cómodamente a Potosí por 57-42.

Esta noche se llevará a cabo la segunda fecha del torneo con tres encuentros en los que se medirán Tarija-Potosí, Oruro-Chabamba y Sucre-Santa Cruz.



CORIA SE ADJUDICÓ CIRCUITO PEDESTRE

Nicasio Coria representando a la Dirección Departamental de Tránsito de Oruro venció el tercer circuito pedestre efectuado ayer en nuestro medio.

El evento estuvo auspiciado por el Club Figaro de la Honorable Alcaldía Municipal, en homenaje del Día de la Madre.

Coria empleó tiempo de 20 minutos para completar el recorrido de 6 mil metros por diversas arterias de la ciudad.

En la foto de la izquierda se registra el instante en que se producía la partida del Circuito Peditre auspiciado por el Club Figaro.

MUNICIPAL PROPINO TREMENDA GOLEADA



SEXTO: Municipal no tuvo compasión de Always y le sometió por nada menos que siete goles a cero. En la foto el instante en que los comunales lograban, a través de Lladó, su sexta conquista.

SU VICTIMA FUE EL INOCENTE CAR

Municipal propinó tremenda goleada a Always Ready (7-0) en el cotejo preliminar de la fecha futbolera jugada en la víspera.

El partido no fue del agrado de quienes concurrieron al estadio Hernando Siles, pues durante los noventa minutos tuvo un solo protagonista: el oncenro edil.

Los comuneros se adjudicaron la victoria prácticamente desde el primer minuto cuando se produjo la apertura del tanteador. De ahí en adelante el CAR desapareció del campo de juego dando lugar a que los guindas hicieran de las suyas, permitiéndose, además, algunos lujos que impidieron que el score se duplicara. Todas las líneas comuneras cumplieron su objetivo, pues su labor se vio facilitada por el desorden imperante en el bando contrario.

Linares (autor de cinco tantos), principalmente, se constituyó en permanente pesadilla de la gente millonaria. El número 10 ingresó a los sectores adversarios cuantos veces quiso haciendo gala de un buen estado físico, factor que contrastaba con la preparación de la gente de Always que agotó sus energías pocos minutos después de la iniciación del juego.

A la lesión del albirrojo Castro se sumaron las imperfectas intervenciones del resto de players que no lograron hacer pie en ningún momento de la confrontación.

Always deambuló permanentemente en el campo de juego y no pudo constituirse en el rival que mucha gente esperaba para el team edil. Estos fueron enteramente superiores y su desempeño sirvió para advertir la enorme diferencia que separa a uno y otro cuadro en el plano técnico.

Tan mala fue la actuación de los juveniles de la banda roja que su resonante victoria sobre Bolívar quedó en el recuerdo como una de las tantas casualidades que tiene el fútbol.

Otros detalles del partido no vale la pena comentarlos, pues ello significaría hablar solamente de Municipal único actor del monólogo que se presentó ayer en el escenario del estadio Hernando Siles.

SINTESIS

Síntesis de la sexta fecha del torneo profesional de fútbol.

GOLEADA COMUNAL

MUNICIPAL (7) — Rodríguez; Barrios, A. Torres, Quiroga; Rimassa, J. Torres; Lladó, Linares, Acuña, Bogni. ALWAYS READY (0) — Paz; Portocarrero, Soria (Cortés), Castro, Alarcón; Bustillo, Morón; Morales, Cornejo (Rivero), Arauz, Mollinedo.

GOLES: En el primer tiempo, Linares a los 1, 11, 15 y 38. En el segundo Rimassa a los 17, Lladó a los 28 y Linares a los 35.

ARBITRO: Oscar Ortubé.

TRIUNFO BOLIVARISTA

BOLIVAR (2) — A. Galarza; Luján, Achi, Villarreal; Rada, Costa; Blecchi, Coria, Fernández (Rodríguez), Garay.

THE STRONGEST (0) — L. Galarza; Maldonado, Gini, Herbas, Iriando; Almada (Morales), Vargas, Romero (Nilton); Basilda, Díaz, Pariente.

GOLES: En el primer tiempo Fernández a los 34'. En el segundo Coria a los 35'.

ARBITRO: Enrique Guardia.

RECAUDACION: 175.022 pesos bolivianos por la venta de 22.661 entradas.

EQUIPOS	POSICIONES						
	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts.
MUNICIPAL	3	2	1	0	11	1	5
MCL. SANTA CRUZ	3	2	1	0	7	3	5
CHACO	2	1	1	0	7	4	3
THE STRONGEST	3	1	1	1	7	8	3
BOLIVAR	3	1	0	2	4	5	2
FERROVIARIO	3	1	0	2	5	8	2
ALWAYS READY	3	1	0	2	3	9	2
31 DE OCTUBRE	2	0	1	1	1	4	1
UNIVERSITARIO	2	0	1	1	0	3	1



QUINTO: Linares, importante figura de Municipal, no sólo fue autor de varios tantos, también fue gestor de otros. Habilitó a Rimassa para que éste lograra el quinto de la serie guinda. Tras la conquista ambos players festejan el gol.

CLASICO ORUREÑO QUEDO EMPATADO

ORURO, 31 (HOY). — San José y Oruro Royal dividieron honores en un tanto por lado en el clásico del fútbol orureño jugado esta tarde en el estadio "Jesús Bermúdez" ante regular cantidad de público.

Los royalistas dominaron gran parte de las acciones pero con desorden San José entró al juego del rival y tampoco su andar fue productivo. Por esa razón la división de puntos se justifica. En líneas generales el encuentro fue mediocre y sin calidad técnica por el nerviosismo de los protagonistas.

A primera hora, 31 de Octubre y Ferroviario igualaron con el mismo score: 1-1. La competencia futbolística proseguirá el venidero fin de semana.

EN COCHABAMBA

Cochabamba, 31 (HOY). — Wilsterman con-

servó trabajosamente su condición de invitado del fútbol profesional de esta ciudad al empatar en tres tantos por lado con el elenco de Ayacucho, recientemente promocionado a la división privilegiada.

Los "aviadores" remontaron un resultado adverso hasta los últimos 10 minutos manteniendo de esta manera la primera posición en calidad de invictos.

En partido preliminar, Petroleros sometió a Litoral 2-1. Petrolero está de escolta de Wilsterman en la tabla comparativa mientras que los tricolores en dos confrontaciones solamente consiguieron una unidad.

El domingo se llevará a cabo la cuarta fecha del torneo debiendo enfrentarse en la oportunidad Aurora-Ayacucho a primera hora y en el encuentro central Litoral-Bata.

FECHA MUNDIALISTA DE MAÑANA MARTES

MEXICO, 31 (ANSA). — Enorme expectativa se ha creado en torno a la realización de la segunda fecha del torneo mundial de fútbol.

Los partidos programados para la siguiente jornada son: en Puebla, Uruguay enfrentará al representativo de Israel, en Guadalajara Rumania jugará con Inglaterra, y en León, Perú cotejará con Bulgaria.

Los críticos consideran que de los equipos latinoamericanos Uruguay se ve más favorecido que Perú, pues los incaicos deberán enfrentar a los rumanos, mientras que los orientales jugarán con Israel. En los cálculos previos Uruguay debe ser fácil ganador.



.MADURGA.- Habilidad al servicio de Boca Juniors. Los xeneises fueron derrotados por Independiente en cotejo correspondiente a la décimo tercera fecha del metropolitano.

KURT AHRENS-VIC ELFORD GANARON EN NURBURGRING

NURBURGRING, ALEMANIA, 31 (ANSA).— El binomio germano-británico integrado por Kurt Ahrens y Vic Elford, conduciendo un Porsche 908 de tres litros se adjudicó la victoria en la tradicional prueba de los "1.000 kilómetros" de Nurburgring, válida para el campeonato mundial de marcas.

La competencia se disputó sobre 44 vueltas al circuito de 22 kilómetros 800 metros que el ganador cubrió en seis horas, cinco minutos, dos segundos.

La pareja anglo-alemana conquistó así para los Porsches el campeonato mundial de fabricantes por segundo año consecutivo.

Segundo en la carrera fue otro Porsche pilotado por Hans Hermann (Alemania Occidental) y Dick Atwood (Inglaterra). Tercero llegó un Ferrari italiano 512, tripulado por el británico John Surtees y el italiano Nini Vaccarella.

PREMIO MILLONARIO

INDIANAPOLIS, 31 (AP).— El primer millón de dólares en la historia de las carreras de automóviles se hizo efectivo esta noche para la famosa prueba de "500 Millas" disputada ayer por 54a. vez en el autódromo de Indianápolis.

Al Unser de Albuquerque, Nuevo México, recibió una suma record de 271.597,72 dólares de un total de premio también jamás superado de un millón de dólares.

INDEPENDIENTE VENCIO A BOCA

Sigue puntero en Argentina

BUENOS AIRES, 31 (ANSA).— Independiente derrotó 3-2 a Boca Juniors y continúa al frente de la tabla de posiciones del campeonato metropolitano del fútbol argentino.

Los "Diablos Rojos" totalizan 20 unidades en 12 confrontaciones.

Los resultados de los encuentros disputados durante el día fueron los siguientes, (en la mañana): Independiente, en su reducto de Avellaneda, sometió a Boca Juniors 3-2, River Plate se impuso a Gimnasia y Esgrima de La Hata 4-1, Argentinos Juniors ganó a Colón de Santa Fe 3-1, Unión de Santa Fe y San Lorenzo de Almagro dividieron honores sin apertura del marcador.

En horas de la tarde, Chacarita Juniors venció a Los Andes 2-0, Huracán fue derrotado en su propio

campo por Atlanta 4-2, Estudiantes de La Plata y Club Atlético Rosario empataron a un tanto y con el mismo resultado se repartieron las unidades Banfield y Newells Old Boys.

Anoche, en partido adelantado, Rosario Central y Platense empataron singoles.

Mañana en horas nocturnas completarán la fecha Quilmes-Lanus.

Las posiciones generales quedaron así: Independiente 20 puntos, Chacarita Juniors 16, River Plate, Newells Old Boys y Banfield 15, Atlanta, Platense, Lorenzo de Almagro y Racing 14, Gimnasia y Esgrima y Rosario Central 13, Boca Juniors, Vélez Sarsfield y Huracán 12, Estudiantes 9, Colón y Unión de Santa Fe, 8 Quilmes y Lanús 7 y Los Andes 5 puntos.

LOCHE-BERMUDEZ: FIN DE CONFLICTO

BUENOS AIRES, 31, (AFP).— Fue solucionado el conflicto que desde hace varios meses separan al actual campeón mundial de los welters juniors, el argentino Nicolino Locche, y su manager Francisco Bermúdez.

Ello fue posible mediante la mediación del promotor del estadio "Luna Park", Juan Carlos Lectoure.

El distanciamiento se había producido por las severas amonestaciones que Bermúdez efectuaba a Locche por su aversión a concurrir al gimnasio, especialmente en vísperas de peleas.

Producido el diferendo, Locche, que tenía un contrato firmado el que vence el próximo año, no aceptaba pagar a Bermúdez el porcentaje que le correspondía por sus peleas.

En su último asalto por la corona ante el norteamericano Adolf Pruitt, el campeón percibió una

bolsa de trescientos mil pesos (unos cien mil dólares), de cuya suma no abonó la parte correspondiente a su distanciado técnico.

Cuando todo amenazaba con un escándalo judicial, Lectoure logró un acuerdo, mediante el cual, Locche acepta entregar a Bermúdez el porcentaje respectivo por su próxima pelea en defensa del título y éste a su vez accede a anular el contrato que lo liga con el campeón hasta el 10 de junio de 1971.

De este acuerdo, surge que Locche continuará peleando pues había amenazado con retirarse del boxeo, si el técnico persistía en cobrar su porcentaje.

El compromiso respectivo será firmado mañana y será avalado por la empresa Luna Park.

EXPECTATIVA BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA).— Desde hoy en adelante la atención de millones de brasileños está puesta en los aparatos de radio y televisión que transmiten las incidencias del campeonato mundial de fútbol iniciado hoy en la Ciudad de México.

Por disposición del presidente Garrastazú Médici la "Agencia Nacional" (órgano oficial de difusión) modificó el horario de transmisión de "La Voz del Brasil" para permitir la recepción de los diferentes encuentros por la copa "Jules Rimet".

Con idéntica finalidad las universidades y otros centros educacionales modificaron sus horarios de estudio, para permitir que los estudiantes puedan seguir las alternativas del mundial sin perder sus clases.

También para favorecer a la población, con el objeto de que las emisiones desde México lleguen lo antes posible, el Departamento de la Policía Federal resolvió simplificar la censura de los "films" que no sean transmitidos directamente a Brasil, con el objeto de permitir su exhibición en el espacio de tiempo más breve que sea posible.

GOLFISTA BERT GREENE GANO TORNEO ABIERTO

SAN PABLO (Brasil) 31 (ANSA).— Confirmando los pronósticos previos que lo señalaban como favorito, el golfista norteamericano Bert Greene se impuso en el vigésimo quinto torneo abierto de Brasil, disputado en los links del San Pablo Golf Club, en Santo Amaro.

Greene que había comenzado el torneo con un excepcional registro de 65 golpes para los primeros 18 hoyos (7 bajo el par), declinó levemente su eficacia en los restantes recorridos, al punto que en los segundos 18 hoyos totalizó 70 golpes; en los terceros, 69 y finalizó su actuación en la fecha con un registro de 72 golpes, con lo que logró un total de 276 golpes.

En un notable repunte, ya que el comienzo había sido bastante flojo, el argentino Roberto de Vicenzo ocupó el segundo lugar, empatando con su compatriota Florentino Molina, al sumar 280 golpes cada uno; y con el australiano Bobby Stanton, que también totalizó 280 golpes, con lo que logró un total de 276 golpes.

Aparte de la gran performance del ganador, otra de las características de este torneo abierto fue la decepcionante performance del excelente jugador brasileño Mario Gonzales, ganador de innumerables torneos en

NACIONAL ACEPTA GIRA POR EUROPA

Montevideo, 31 (ANSA).— La directiva del club Nacional de fútbol confirmó anoche que aceptó una gira por Europa que fuera ofrecida por el extranjero a M. Treles.

La tournée del equipo de Nacional tendrá lugar del 15 al 30 de junio jugando encuentros en Italia, Francia, Grecia y Yugoslavia. Actuará en dicha gira el plantel que intervino la copa "Libertadores de América", o sea sin los integrantes del plantel tricolor que se encuentran en México con la selección uruguay a

LIBERARON A FUTBOLISTAS SECUESTRADOS

SANTIAGO DE CHILE, 31 (ANSA).— En la mañana fueron puestos en libertad los tres últimos jugadores de fútbol que mantenían secuestrados en diferentes lugares de la capital los alumnos huelguistas del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile.

Los recién liberados son Juan Rodríguez, de Unión Española; Nelson Torres, de Palestino; Jaime Zelada de Universidad de Chile. Los raptores concedieron la libertad una vez que recibieron la seguridad de parte del presidente de Unión Española, Abel Alonso, en el sentido de que entre los clubes afectados se les financiaría una publicación conteniendo la bases del movimiento de protesta estudiantil que ya cumplió 21 días.

SONIA VIRUEZ YABETA (en la foto) dijo: "El seleccionado masculino de baloncesto de La Paz será campeón nacional porque es el más capacitado. Claro que Santa Cruz y Oruro también tienen buenos equipos pero los paceños se impondrán en el nacional de Sucre".

Nació el 24 de julio de 1950 en Santa Cruz de la Sierra, cuenta con 19 años. Practica baloncesto en el club Municipal de nuestra ciudad, además de natación y equitación.

Egresó de Secretaría Comercial Bilingüe y actualmente estudia inglés y francés.

Es deportista múltiple y el fútbol también se cuenta entre sus preferencias. "Soy hinchada de Bolívar y admiro a Ramiro Blacutt. Infaliblemente voy a presenciar los partidos, juegue o no mi equipo", expresó.

—¿Por qué cree que La Paz será campeón nacional de básquet?

—Tiene capacidad y experiencia y eso es lo más importante. Los equipos del interior son buenos y están bien entrenados, especialmente Santa Cruz y Oruro, pero la juventud de su elemento, si bien es edificante, les puede crear problemas.

—¿Cuánto tiempo hace que juega en Municipal?

—Un año. Empecé el anterior.

—¿Cómo es su club?

—Es una comunidad que tiene todo. Un club completo. Cualquier persona que quiera practicar deporte es bien recibida. Dirigentes y entrenadores son muy buenos.

—¿Está bien el equipo femenino?

—Sí, tiene individualidades. Falta entendimiento y juego de conjunto, pero superaremos esa etapa para el campeonato oficial.

—¿Cuál es su máxima aspiración como deportista?

—Primero jugar bien. Luego integrar el seleccionado departamental y finalmente conformar el combinado nacional.

—¿Cómo califica el actual nivel técnico del baloncesto paceño?

—En nuestro medio está bien. Lastimosamente el público no se interesa. Creo se debería poner más atención para fomentar esta rama deportiva que es tan interesante. Técnicamente, el 50 por ciento de los equipos está bien conformado y con buen nivel técnico. Entre estos puedo citar a Simón Bolívar, Gimnasia y Esgrima, Uni-

SONIA VIRUEZ: DEPORTISTA MULTIPLE QUE GUSTA MAS DEL BALONCESTO

versitario y Municipal.

—¿Y los restantes?

—Juegan con amor a la camiseta pero da la im-

—Voy a la piletta del estadio cuando hace calor y alguna vez equitación en el Estado Mayor.

tre los jugadores admiro a Ramiro Blacutt.

—¿Cómo encuentra a Bolívar?



—Cumplieron muy buen papel en la carrera más emocionante y llena de peligros que registra la historia del automovilismo mundial. Ganó el mejor pero los nuestros llegaron en muy buen lugar.

—¿A cuál de ellos admira?

—Me gustan los tres pero mi preferencia se inclina por Willy Bendek porque lo vi correr y llegar a la meta. Además, siempre hizo quedar bien a Santa Cruz.

—¿Qué país cree que saldrá campeón mundial de fútbol?

—Hay muy buenos equipos y como en el fútbol no hay lógica, saldrá el que tenga más suerte y mejor equipo. De todas maneras, quisiera que sea Brasil.

—A más del deporte ¿qué otra actividad cumple?

—Egresé del secretariado comercial y actualmente estudio idiomas: inglés y francés.

—¿Tiene enamorado?

—No.

—¿Le gustaría casarse?

—A mis 21 años de edad y tener dos hijos: varón y niña, en ese orden.

—¿Qué opina de los anticonceptivos?

—Son útiles cuando la familia es grande y no hay con qué mantenerla. Lastimosamente familias que tienen suficientes ingresos económicos son las que más evitan tener hijos.

—¿Y del amor libre?

—No estoy de acuerdo. Cualquier persona es libre de hacer lo que quiere pero se debe medir la moral en sus verdaderos alcances.

—¿En cuanto a los estimulantes?

—Las drogas que los "hippies" usan son para practicar el amor libre. En los países grandes la juventud es liberal pero no se da cuenta del daño que le hace usar drogas como estimulantes.

—¿Le gusta la música?

—Mucho, todos los ritmos, depende de la ocasión para escucharlos o para bailar.

—¿Y la pintura?

—Bastante. Alguna vez pinto por hobby. Tengo algunos cuadros pero los guardo para mí.

—¿Lee?

—A menudo, de todo un poco.

—¿Qué opinión le merece el folklore nacional?

—Es una de las mejores cosas que tenemos en nuestro país. Me gustan los conjuntos de zampoñas y entre las solistas Zulma Yugar.

—¿Algo más para HOY?

—Que siga como hasta ahora. Tan simpático e imparcial, además que produzcan más periódicos porque ya no se encuentran.

presión de que los dirigentes no se preocupan, porque su estancamiento es evidente.

—¿Practica otros deportes?

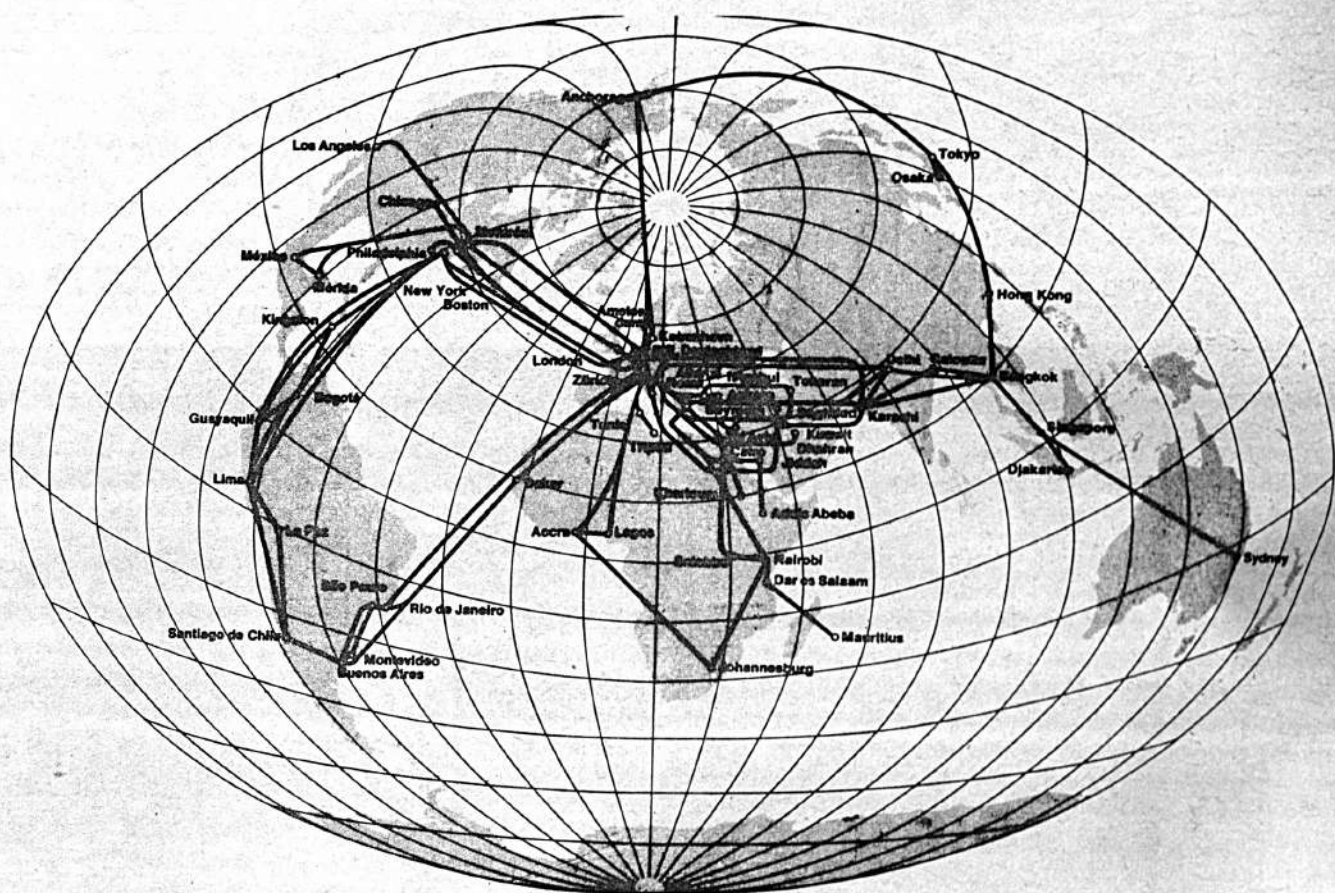
—¿Le gusta el fútbol?

—Me encanta. Soy hinchada de Bolívar. Infaliblemente voy a fútbol todos los fines de semana, juegue o no mi equipo. En-

—Está bajo pero va a mejorar porque tiene buen elemento.

—¿Qué opinión le merecen nuestros representantes en el Rallye?

VA USTED A NUEVA YORK?



Lineas Aéreas Alemanas

AGENTES GENERALES PARA BOLIVIA

AEROMAR LTDA.

AEROMAR LTDA.
Av. Mariscal Santa Cruz 1328-1336 Tels. 27677-20383
SUB-AGENTES EN COCINA

SUB-AGENTES EN COCHABAMBA, SANTA CRUZ, ORURO,
SUCRE, POTOSI, TARIJA.





Ken Bailey, el más ardoroso paladín del deporte británico, aparece con el atuendo especial durante la realización del Campeonato del Mundo. Atrallado, el famoso bulldog "Winston", que también asiste al evento futbolístico. Con ellos aparece sir **Alf Ramsey**, seleccionador nacional inglés.

TORNEO MUNDIAL LOS ARBITROS

MEXICO, 1o. (AFP). — La Comisión de Arbitraje de la FIFA designó los árbitros y jueces de línea que dirigirán los partidos de octavos de final del campeonato del mundo de fútbol.

La lista es la siguiente:

GRUPO UNO: (MEXICO D.F.T.)

3 junio: Bélgica-Salvador: Arbitro Horvat (AU). Jueces de línea: Tschencher (Al. Federal) y Glockner (Ale. Este). Reserva: Smejkal (Checoslovaquia).

6 junio: URSS-Bélgica: Arbitros: Scheurer (Suiza). Jueces de línea: Davidson (Escocia) y Landauer (USA). Reserva: Betchirov (Bulgaria).

9 junio: Salvador-México: Arbitro Kandil (Arab. Unido). Jueces de línea: Taylor (Inglaterra) y Dunstan (Bermudas). Reserva: Smejkal (Checoslovaquia).

10 junio: Salvador-URSS: Arbitro Hormazabal (Chile). Jueces de línea: Coerezza (Argentina) y Landauer (USA). Reserva: Smejkal (Checoslovaquia).

GRUPO DOS: (PUEBLA-TOLUCA)

2 junio: Puebla: Uruguay-Israel: Arbitro Davidson (Escocia). Jueces de línea: Scheurer (Suiza) y Tarekgn (Etiopía). Reserva: Smejkal (Checoslovaquia).

5 junio: Toluca: Italia-Suecia: Arbitro Taylor (Inglaterra). Jueces de línea: Scheurer (Suiza) y Kandil (RAU). Reserva: Betchirov (Bulgaria).

8 junio: Puebla: Uruguay-Italia: Arbitro Glockner (Ale. Este). Jueces de línea: Tschencher (Al. Federal) y Thorvat (Yugo). Reserva: Smejkal (Checoslovaquia).

10 junio: Toluca: Suecia-Israel: Arbitro Tarekgn (Etiopía). Jueces de línea: Horvat (Yug.) y Radulescu (Rumania). Reserva: Betchirov (Bulgaria).

10 junio: Puebla: Suecia-Uruguay: Arbitro De Moraes (Brasil). Jueces de línea: Taylor (In-

glaterra) y Radulescu (Rumania). Reserva: Betchirov (Bulgaria).

GRUPO TRES: (GUADALAJARA)

2 de junio: Rumania-Inglaterra: Arbitro Loraux (Bélgica). Jueces de línea: Machin (Francia) y De Leo (Mex.). Reserva: Marshall (Austria).

3 junio: Checoslovaquia-Brasil: Arbitro Barreto Ruiz (Urug.). Jueces de línea: Yamasaki (Perú) y Kelin (Is.). Reserva: Loraux (Bélgica).

6 junio: Rumania-Checoslovaquia: Arbitro De Leo (Mex.). Jueces de línea: Loraux (Bél.) y Emesberger (Hung.). Reserva: Machin (Francia).

7 junio: Brasil-Inglaterra: Arbitro Klein (Israel). Jueces de línea: Machin (Fra.) y Yamasaki (Perú). Reserva: Barreto Ruiz (Uru.).

10 junio: Brasil-Rumania: Arbitro Marshall (Austria). Jueces de línea: Barreto Ruiz (Uru.) y Loraux (Bég.). Reserva: Machin (Fra.).

GRUPO CUATRO (LEON)

2 junio: Perú-Bulgaria: Arbitro Sbardella (Italia). Jueces de línea: Aguilar Méx.) y Mariuyama (Jap.). Reserva: Ortiz de Mendivil (Esp.).

3 junio: Marruecos-Alemania: Arbitro Van Ravens (Hol.). Jueces de línea de línea: Ortiz de Mendivil (Esp.) y Velásquez (Col.). Reserva: Saldanha Ribeiro (Portugal).

6 junio: Perú-Marruecos: Arbitro Bakhramov (URSS). Jueces de línea: Sbardella (Italia) y Marayuma (Jap.). Reserva: Aguilar (Méx.).

7 junio: Alemania-Bulgaria: Arbitro Ortiz de Mendivil (Esp.). Jueces de línea: Saldanha Ribeiro (Port.) y Velásquez (Colombia). Reserva: Sbardella (Italia).

10 junio: Alemania-Perú: Arbitro Aguilar (México). Jueces de línea: Ortiz de Mendivil (España) y Sbardella (Italia). Reserva: Bakhramov (URSS).

LOS ENTRENADORES QUE ACTUARAN EN LA COPA

CIUDAD DE MEXICO, 1o. (ANSA-INFORMEX). — Con mayor o menor responsabilidad de los 16 equipos finalistas de la Copa del Mundo, estos son los hombres que responderán ante esos países y ante sus propias federaciones:

Bulgaria: Estefan Bozkov. Inglaterra: Alfred Ramsey. Brasil: Mario Zagallo. República Federal Alemana: Helmut Schoen. Italia: Ferruccio Valcareggi. Bélgica: Gastón Goethals. URSS: Gavril Katchaline. Marruecos: Kasem Kasemi. El Salvador: Hernán Carrasco. Checoslovaquia: Josef Marko. Rumania: Angelo Nicolescu. Israel: Emmanuel Sheffer. Uruguay: Juan E. Hohberg. Suecia: Orvar Bergmark. Perú: Waldir Pereyra. México: Raúl Cárdenas.

EL ENTRENADOR MAS SIMPATICO

León, México, 1o. (AP). — Si se tuviera que elegir al entrenador "más simpático y más dinámico", muchos se inclinarian por el adiestrador del equipo de Alemania Federal, Helmut Schoen, quien al ser interrogado por los periodistas tiene respuestas muchas veces demasiado diplomáticas y habla sin comprometerse.

Schoen ha sometido a un trajín tan intenso que tal vez otros jugadores no podrían soportar. Las prácticas no se li-

mitan sólo a ejercicios gimnásticos, dominio de pelota y disparos al arco.

Los alemanes son divididos en dos grupos y se juega a todo vapor como si fueran los rivales que tienen en la copa Jules Rimet.

Schoen expresó que "mi equipo ha llegado a la mejor condición física y técnica posible", agregando que "mi opinión es que hemos llegado al punto ideal."

El entrenador alemán manifestó que el problema de la altura no afecta en nada a los jugadores y lo único que les molesta es el intenso frío.

Schoen añadió que la moral de sus jugadores es alta "en especial porque ya han recibido correspondencia de sus familias."

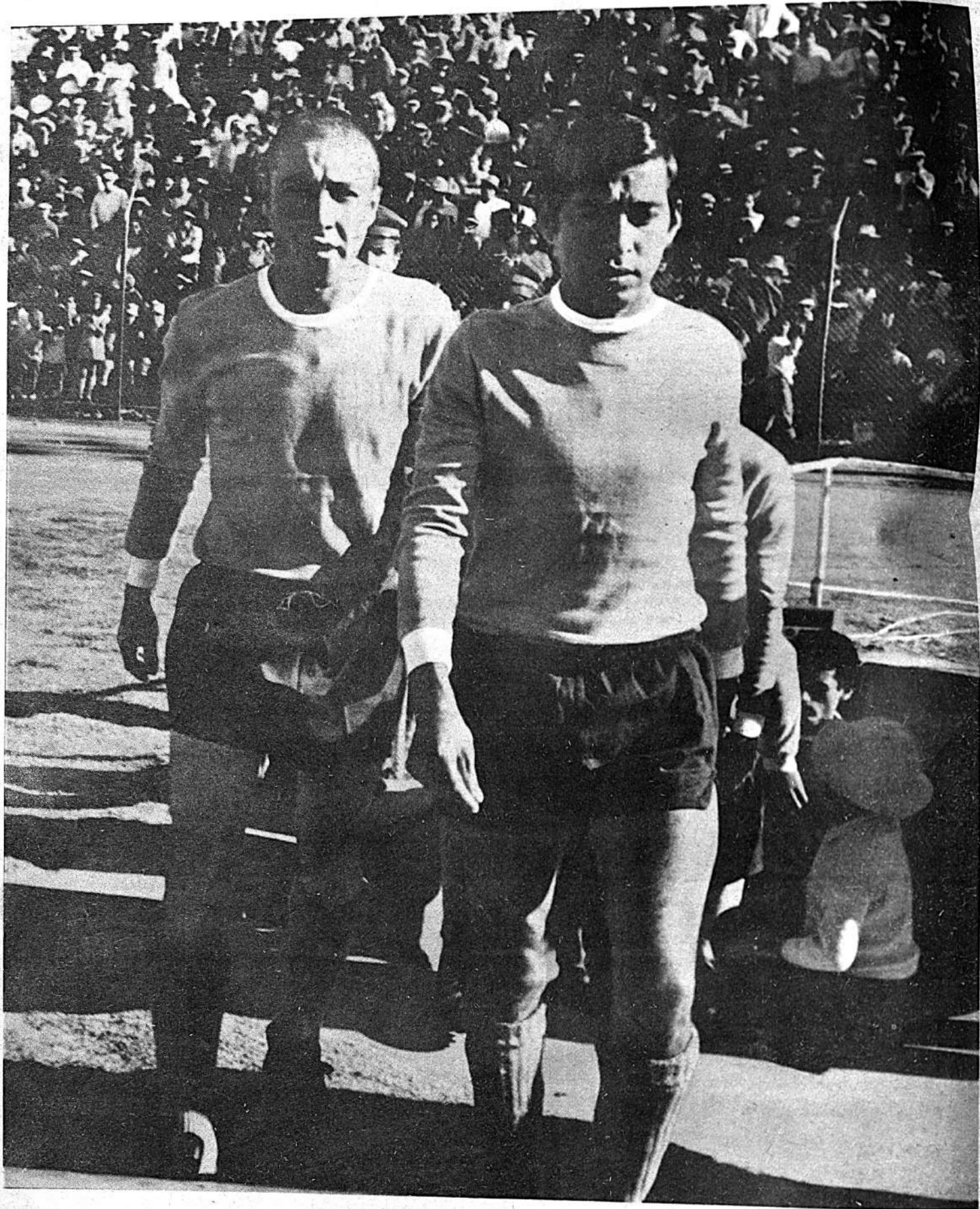
Los alemanes siguen siendo considerados favoritos para clasificarse en el grupo IV incluso hasta por los entrenadores de Bulgaria, Perú y Marruecos. El estado de los jugadores, las formas como reaccionan en las prácticas y sus antecedentes han inclinado a todos a ungirlos como el más fuerte candidato.

Schoen no ha querido revelar hasta ahora la formación que tendrá para el partido del 3 de junio contra Marruecos, aunque se supone que recurrirá a algunas reservas ante la debilidad del adversario y para no exponer a sus mejores hombres para los partidos siguientes contra Bulgaria y Perú.



Mister George Clayton, de Wembley, hombre con disfraz de león, aparece fotografiado en la sede londinense de la Football Association inglesa. Hizo las veces de mascota durante el campeonato de 1966 y es conocido como "World Cup Willie".

FERNANDEZ Y CORIA RUMBO AL TRIUNFO



LOS GOLES DEL CLASICO